

Septembre 2011 N°13  
Magazine d'Information Municipale

# GRENADEMag

SAINT-CAPRAIS



## La rentrée se prépare...

LA NATURE DANS NOTRE CULTURE

Supplément

Saison culturelle  
Le programme

TRAVAUX DE LA HALLE / p. 4

ARRÊT SUR IMAGES / p. 28

AGENDA DE LA RENTRÉE / p. 44



# A LA RECHERCHE D'UNE BABY SITTER ?



Le Point Information Jeunesse vous propose une liste de baby-sitters qui peuvent vous rendre service

- ponctuellement,
- tout au long de l'année scolaire et/ou
- pendant les vacances scolaires.

## Horaires d'accueil

Lundi - Mercredi et vendredi :  
9 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Mardi et jeudi : de 14 h à 18 h

Alors n'hésitez pas à venir vous informer au PIJ !

2A, allée Alsace-Lorraine - 05 62 79 48 56



Déjeuner avec les élèves de l'Ecole J.-C. Gouze, en compagnie de Mme Le Beller

## Édito

Les vacances s'achèvent doucement pour celles et ceux qui ont eu la chance d'en prendre et c'est certainement avec beaucoup de regrets qu'on laisse derrière nous les châteaux de sable sur la plage, les ballades en famille ou entre amis, la sieste à l'ombre du parasol ou encore les grasses matinées.

Le temps est aujourd'hui venu, pour nos jeunes écoliers, de remplir à nouveau les cartables avec crayons et cahiers neufs et de reprendre le chemin de l'école. C'est aussi pour nous tous le temps de la rentrée, le temps de se remettre au travail après ce petit intermède estival fort mérité.

Par contre, il y en a qui profitent de ces moments de vacances où les écoles sont désertes pour s'activer au grand nettoyage des locaux. Vous retrouverez, dans le dossier de ce bulletin, l'ensemble du personnel municipal qui s'affère tous les jours ainsi que pendant les vacances scolaires pour faire que nos écoles soient impeccables pour recevoir nos enfants.

Nous allons entamer cette rentrée avec le démarrage, début octobre, d'un très gros chantier, celui de la réhabilitation de la Halle. D'un autre côté, c'est l'achèvement du nouveau Centre Social qui se profile rapidement avec une ouverture au public prévue avant la fin de l'année.

Cette rentrée est également marquée par le lancement d'une nouvelle saison culturelle, avec une programmation municipale, prévue de septembre 2011 à juin 2012, à laquelle sont associées les manifestations que proposent les associations culturelles locales. Vous pourrez retrouver toutes ces sorties dans la plaquette, jointe à ce bulletin municipal.

Un dernier mot pour vous rappeler, qu'en ces temps de rentrée, l'ensemble des associations de la commune a repris ses activités et que tous les bénévoles sont au rendez-vous pour continuer de faire vivre au mieux l'activité de cette ville.

Il ne me reste plus maintenant qu'à vous souhaiter une bonne rentrée à tous.

Rémy ANDRÉ, Maire de Grenade

### 4 > Notre cadre de vie

Travaux Halle de Grenade - 4

Travaux - Urbanisme - 6

### 8 > Bien dans ma ville

Brèves - 4 - 18

Services techniques - 8

Vie de la commune - 9

Enfance - Etat civil - 10

Vie scolaire - 12

Sport-Jeunesse - 14

PIJ - 15

Maison de retraite - 16

CCAS - 17

Police municipale - 18

Vie culturelle - 20

### 22 > Les dossiers à suivre

Le nettoyage de rentrée

### 25 > Un portrait, une idée

Lucie Boils, Miss Grenade Pays Tolosan

### 26 > Conseils municipaux

Compte-rendus - Expression politique

### 28 > Arrêt sur images

### 30 > Communauté de Communes

Rencontres du Développement Durable

Compostage

Le chemin du Loup

Journées Européennes du Patrimoine

### 33 > Conseil Général de la Hte-G

### 34 > La vie des associations

### 41 > Infos pratiques

### 44 > Agenda

## Mairie de Grenade

Av. Lazare Carnot - 31300 Grenade  
Tél. 05 61 37 66 00 - [www.mairie-grenade.fr](http://www.mairie-grenade.fr)  
[communication@mairie-grenade.fr](mailto:communication@mairie-grenade.fr)

Grenade Saint-Caprais Mag est édité par la Mairie de Grenade - Mise en page : Service communication - Impression : Imprimerie Ménard - Comité de rédaction : M. Louge, M. Briez, F. Chapuis, N. Hadrot et le service communication - Directeur de la publication : Rémy André - ISSN : 1245-2947 - Nouvelle série - Septembre 2011  
Imprimé sur du papier recyclé



## brèves de commune

### Plan Global de Déplacements

Un Plan Global de Déplacements a été étudié sur la commune de Grenade. Il sera présenté à la population lors d'une **réunion publique qui aura lieu le 15 septembre à 20 h 30 à la Mairie.**

### Abribus Chemin de Piquette

Un abribus va être installé chemin de Piquette, non loin de l'intersection avec la rue Métairie Foch. La Communauté de Communes présentera, lors d'une **réunion publique d'information qui aura lieu le samedi 10 septembre à 11 h à la Mairie**, les aménagements relatifs à l'installation de cet abribus.

### Rentrez vos containers !

Nous vous rappelons qu'il est impératif de rentrer son container individuel, une fois la collecte effectuée.

Laissé sur le trottoir, il devient dangereux pour les piétons et les poussettes qui doivent alors se déporter sur la chaussée, avec les risques que cela comporte.

Et ne trouvez-vous pas qu'ils représentent une pollution visuelle et olfactive, incompatible avec notre cadre de vie agréable ?



# Halle de Grenade Restauration et mise en v

La Halle est à la fois un témoin archéologique très précieux, fréquenté où se développe la vie quotidienne mais aussi un lieu de fêtes et de manifestations du bourg.

Tout cela doit nous conduire à intervenir pour pérenniser ce lieu et mettre en valeur pour améliorer les conditions de la vie o

La Halle de Grenade est placée au centre de la composition géométrique de la Bastide. Elle est classée au titre des Monuments Historiques depuis le 5 décembre 1979. L'analyse dendrochronologique indique que les bois de la Halle de Grenade ont été coupés en 1292 et 1293, ce monument a donc été construit sous le règne de Philippe le Bel. La plupart des bois des niveaux inférieurs étant en quasi-totalité d'origine, il s'agit d'un édifice tout à fait exceptionnel.

Avec l'ancienne maison commune logée au premier étage, cette Halle est beaucoup plus complexe qu'il n'y paraît de prime abord ; en effet, à la simplicité d'un plan parfaitement régulier, répond une charpente plusieurs fois augmentée et réparée.

Le centre géométrique de cet édifice est également celui de la Bastide fondée en 1290. Cette dernière s'organise selon une trame se prolongeant bien au-delà du bâti actuel, puisque la plaine est "irriguée" sur 5 kilomètres par un réseau de voies orthogonales. C'est dire l'importance symbolique de la Halle pour la cité.

Au cours des siècles passés, la Halle a subi de nombreuses transformations et interventions. Tout au long des XIX<sup>ème</sup> et XX<sup>ème</sup> siècles, l'entretien a été suffisamment suivi pour que le bâtiment soit, tant bien que mal, conservé dans un état relativement satisfaisant. Certes, quelques bois sont altérés mais l'essentiel nous a été légué, sauf trois ouvrages importants :

- l'escalier d'accès à l'ancien Hôtel de ville, c'est à dire au premier étage,
- une partie des planchers de la salle du premier étage,
- et surtout les murs en torchis qui, tombant en poussière, ont dû être démontés à une période qui reste encore indéterminée.

Cependant l'état de la Halle n'est plus satisfaisant, fragilisé d'autant par la tempête qu'il a essuyée il y a 2 ans :

- la stabilité des parties hautes n'est plus assurée,
- de nombreux bois sont altérés et présentent des flèches significatives inquiétantes,
- la toiture n'est pas parfaitement étanche malgré un entretien suivi,
- les accès sont dangereux.

En revanche les maçonneries (piles) et le sol restaurés il y a quelques années sont en bon état général.

## valeur générale

eux et un monument très  
si les principales manifes-

à la fois les ouvrages, les  
qui s'y déroule.

A l'exceptionnelle structure devrait répondre une grande qualité esthétique. Ce n'est pas tout à fait le cas ; cela provient :

- des bois neufs qui dénotent dans un ensemble qui a pris la patine du temps,
- des réparations indigentes,
- de la présence des filets anti-pigeons peu efficaces sur la durée et d'aspect d'autant plus laid qu'ils sont " tapissés" de plumes et de déjections de pigeons,
- de l'omniprésence de la fiente dans les niveaux supérieurs, de ce fait quasiment inaccessibles,
- de la sous-face des voligeages peu en harmonie avec les charpentes anciennes.

**Tout cela a donc milité en faveur d'une mise en valeur à la hauteur de l'intérêt de ce monument exceptionnel, qui rythme la vie quotidienne de tout le bourg.**

Il y a lieu d'être extrêmement respectueux des bois anciens qu'il faut conserver ou scrupuleusement remettre en place lorsque leur dépose s'avérera techniquement indispensable.

Les principales interventions vont donc consister à :

1. stabiliser la structure,
2. restaurer la toiture,
3. lutter contre les pigeons,
4. mettre en valeur l'édifice.

**Devant l'importance des travaux, il est prévu d'intervenir en 3 tranches, entre septembre 2011 et mi-2013 (durée totale des travaux : 21 mois) :**

- Tranche ferme (7 mois environ) : restauration de la partie supérieure de la Halle, fermeture du pan de bois, plancher et protection contre les pigeons,
- Tranche conditionnelle 1 (7 mois environ) : restauration de la charpente et de la couverture des versants nord et ouest,
- Tranche conditionnelle 2 (7 mois environ) : restauration de la charpente et de la couverture des versants sud et est.

Le montant total des travaux est estimé à : 1 100 000 € HT (un plan de financement a été voté en



conseil municipal, avec un taux de subventionnement maximum demandé de 80%).

Cette étude et ces travaux sont menés par la municipalité de Grenade (qui est maître d'ouvrage) avec l'aide précieuse de la DRAC Midi-Pyrénées (avec qui il a été passé une convention d'Assistance à Maîtrise d'Ouvrage) tant sur le plan technique que financier ; sous la maîtrise d'oeuvre de l'Architecte en Chef des Monuments Historiques, M. Bernard Voinchet (auteur de l'étude dont sont issus les détails historiques cités précédemment).

Des réunions de préparation de travaux ont déjà commencé au premier semestre de cette année, et vont se poursuivre début septembre en vue de l'installation du chantier (notamment avec les commerçants et riverains de la Halle).

Les travaux débuteront début octobre, et se réaliseront sans interruption du marché, ni des activités sous la Halle (ceci afin de maintenir une dynamique au centre ville durant toute la durée des travaux).



# Avancement des travaux

## Le Centre Communal d'Action Sociale

De magnifiques enduits à la terre ont été mis en œuvre sur tous les murs de refend et la face interne des murs extérieurs. L'ascenseur a été installé, les faïences et le carrelage sont en train d'être posés et les murs en ossature bois de l'extension sont en grande partie réalisés. Début août, seront réalisés : le raccordement électrique et au gaz de ville du bâtiment, les peintures intérieures et la pose de tous les sols. Le chantier se poursuivra en septembre notamment par tous les aménagements extérieurs (menuiseries aluminium, escalier intérieur et extérieur, enduits à la chaux, bardages et brise-soleil en bois, ...). Les travaux devraient se terminer vers la mi-octobre.



Vue d'ensemble de l'extérieur



L'extension



Couche d'accroche de l'enduit en terre et isolation



Mur chauffant sur isolation en roseaux

## Aménagement du chemin de Montagne

La Commune et la Communauté de Communes ont lancé depuis quelques mois une étude liée au réaménagement du chemin de Montagne. Le périmètre de cette étude comprend la rue des Rosiers, la rue de Mélican, le chemin de Montagne depuis la rue de Mélican jusqu'au chemin de Lacroix, le chemin de Lacroix et une partie des chemins de Montasse et de Tucol. Les deux collectivités travaillent sur ce sujet en étroite collaboration avec l'ensemble des concessionnaires de réseaux. **Une réunion de concertation avec les riverains sera organisée à l'automne afin de leur présenter un avant projet et recueillir leurs observations.**

Courant septembre, les travaux de construction du nouveau centre de loisirs, chemin de Montagne, vont débiter.

## Plan Local d'Urbanisme

Par délibération du 31 mai 2011, la révision simplifiée engagée par la commune de Grenade a pour objet de permettre la réalisation d'une plateforme de compostage sur le secteur de "La Capuce", route de S<sup>t</sup> Cézert (parcelles A 822, A 840, A536, A 523 et A 520), situé en zone A du PLU.

Ce projet, qui va permettre le recyclage et la valorisation des déchets verts en compost, répond à l'objectif fixé par la loi dite "Grenelle I" du 3 août 2009, d'augmenter le recyclage des matières organiques afin d'atteindre un taux de 45% en 2015. Cependant le PLU en vigueur ne permet pas la mise en œuvre de ce projet sur ce secteur. En conséquence, il convient de lancer une révision simplifiée du PLU en vigueur afin d'adapter le zonage et le règlement du PLU pour les terrains concernés.

Les modalités de concertation avec le public sont :

- mise à disposition d'un registre disponible en Mairie pendant toute la procédure jusqu'à la phase d'arrêt de projet du P.L.U. ;
- tenue de réunions publiques d'informations générales, ou sectorielles, aux stades importants de la procédure ;
- publication sur le site internet de la commune et dans le bulletin municipal ;
- Information par voie de presse, affichage ou tout autre moyen jugé utile.

## Rue Paul Bert

### Réseaux aériens rue Paul Bert

A l'occasion des travaux de construction de logements sociaux par Cité Jardins, à l'emplacement des anciens logements de gendarmes, la Mairie a étudié avec les services concernés la possibilité d'enfouir les réseaux aériens électriques, téléphoniques et d'éclairage public le long de la rue Paul Bert.

Désormais, cette rue sera éclairée au moyen de quatre lanternes accrochées à la façade de l'ancien collège afin d'assurer un éclairage plus homogène, plus économique et de meilleure qualité.



Foreuse rue Paul Bert - Mai 2011

## Réseaux

France Télécom a effectué le raccordement en souterrain de tous les riverains des chemins de Saint-Sulpice et de La Croix. Désormais, l'entreprise Gabrielle va pouvoir déposer l'ensemble des poteaux béton sur lesquels étaient accrochés les câbles électriques et téléphoniques de ces deux rues qui ont été enfouis.

# Construction d'un préfabriqué École J.-C. Gouze

En étroite collaboration avec le Conseil Général Haute-Garonne, les personnels du service technique municipal ont œuvré cet été afin de permettre l'ouverture d'un préfabriqué pour la rentrée scolaire à l'école J.-C. Gouze.

Ce préfabriqué a bénéficié d'une aide directe du Conseil Général de la Haute-Garonne de 60 000 €.

Les travaux effectués par les services techniques de la commune pour une mise en conformité d'un préfabriqué ont consistés en :

- la mise en conformité électrique et incendie,
- la mise en place de pompes à chaleurs réversibles (chauffage / climatisation),
- le terrassement, et évacuation des eaux pluviales,
- la pose d'un revêtement de sol,
- la mise en place de stores,
- la création d'une plate-forme sportive.



Création d'une tranchée pour la mise en place du cablage électrique et informatique



Réalisation d'une tranchée pour l'évacuation des eaux pluviales





# Repas de quartiers

## Le bonheur est dans le pré !

Vous êtes nombreux à vous retrouver pour partager un moment de convivialité, autour de quelques gourmandises, entre voisins.

Deuxième édition du repas de quartier de Monsieur Lavarello, au centre de la photo.



# Nouveaux Grenadains

## Bienvenue !

Comme chaque année, et avec pour seul objectif de faciliter votre adaptation à ce nouvel environnement de vie et favoriser les rencontres et les échanges, le Maire de Grenade et son équipe municipale vous convient à une réception, qui aura lieu **vendredi 30 septembre**.

Vous serez accueillis dès 18 h dans la Salle du Conseil de la Mairie, puis vous serez guidés dans la Bastide, pour une visite et présentation de Grenade. L'occasion de découvrir ou redécouvrir son riche patrimoine tout en liant connaissance. Le pot de bienvenue sera ensuite offert dès 18 h 30 dans la cour de l'ancien collège si le temps le permet. Si la pluie est au rendez-vous, nous nous

retrouverons alors dans la salle de la cantine, toujours dans l'ancien collège. Si ce n'est pas encore fait, nous vous recommandons de vous présenter à l'accueil de la mairie, et de vous inscrire sur le registre prévu à cet effet. Alors à très vite !



# Que s'est-il passé à l'AIC (Animation In

Un mois de juin chargé, ensoleillé et joyeux aux écoles Bastide et Gouze...

Pour clôturer l'année, les animateurs de la maternelle de Jean-Claude Gouze ont proposé aux enfants une animation ayant pour thème "les îles". A travers celle-ci, les enfants ont pu goûter des produits exotiques et s'amuser sur des musiques ensoleillées. En parallèle, les maternelles de l'école La Bastide ont découvert l'ambiance "des bandas". Ils ont été accompagnés par un groupe élémentaire qui leur a appris à jouer de la "batucada". Un grand merci aux parents qui pour cette occasion ont vêtu leur enfant de blanc et rouge.

Côté élémentaire, la fin de l'année fut chargée. A l'AIC de J.-C. Gouze : un spectacle de danse, chant, marionnette et un défilé de mode, les amuzades (grande kermesse dans la cour sur 2 jours), une boom surprise pour les CM2. A l'AIC Bastide : participation au spectacle de la fête de l'école, et pour les CM2 : découverte de l'espace jeune et boom.

Bonne rentrée à tous !



Ambiance bandas



Batucada



Les amuzades



Les îles

# nter Classe) en juin ?

## La plage à Saint-Caprais !

Cette fin d'année s'est terminée par une animation sympathique à l'AIC du midi à St Caprais. Comme nous ne pouvions pas aller à la plage, la plage est venue à nous le dernier jour d'école. Diverses animations ont été proposées : pétanque, bar de la plage, pâte de sable, croquet ...

Le soir a été marqué par un spectacle des enfants de l'AIC sur le thème la "Télé Des Garosses". L'équipe AIC de St Caprais (Nathalie, Hélène, Virginie et Jérôme) vous attend à la rentrée pour de nouvelles animations.



Toutes les informations pour les inscriptions pour la rentrée sur le site de la mairie [www.mairie-grenade.fr](http://www.mairie-grenade.fr) rubrique au quotidien - enfance ou au Guichet unique, 5, rue de Belfort à Grenade.

*Si vous ne souhaitez pas figurer dans cette rubrique, contactez le service communication au 05 61 37 66 08 ou par mail [communication@mairie-grenade.fr](mailto:communication@mairie-grenade.fr)*

## Naissances

BRAVO Luna 13/04/2011 • DARLES Clément 29/04/2011 • MOREIRA DA SILVA Charlie 01/05/2011 • BOULAY Jérémie 06/05/2011 • TOUGNE--WARNET Florent 11/05/2011 • AUPETIT Tyfaine 12/05/2011 • GOTIS Sacha 12/05/2011 • HEZZI Louisa 12/05/2011 • SCHOUMAKER Lély-Rose 12/05/2011 • VALÈS Lily 15/05/2011 • ALARCON--GARCIA Lorenzo 17/05/2011 • BIRAGUE Lilie 19/05/2011 • LE SAUX Ethan 20/05/2011 • LEMEY VIGNAUX Lou-Anne 27/05/2011 • YAKHLOUFI Seïfedine 03/06/2011 • RIVOT Lina 10/06/2011 • DUPONT Max 12/06/2011 • KRECKELBERGH--GRIMAUD Elisa 12/06/2011 • CAMBON Maëtys 15/06/2011 • MARTINET--ALBOUY Isaure 15/06/2011 • LERAT GARCIA Lorenzo 22/06/2011 • NICOLAS--GIMENEZ Océane 28/06/2011 • NICOLLAS Chiara 28/06/2011 • BODET Tizyanno 29/06/2011 • CAHOREAU Mael 30/06/2011 • LANOIS ERNST Savannah 30/06/2011 • FROMONT Clara 05/07/2011 • BARBOSA Elise 06/07/2011 • VALENTI Mathéo 07/07/2011 • LABORDE Lucie 10/07/2011

## Mariages

TAHRI Farid BOUKHATEM Malika 23/04/2011 • DARLES Sébastien SABLÉ Mary-Pierre 23/04/2011 • HERBIN Stéphane SENGALOUN Khammany 23/04/2011 • KEBIR Mohamed ASTATI Siham 28/04/2011 • FOLIO Yannis HERODE Raïssa 28/05/2011 • LE-HÉNANF Mike DUBOSC Ophélie 04/06/2011 • LAKBICHI Nabil GUIN Jennifer 11/06/2011 • PEGOURDIE Franck LEGROS Cécile 11/06/2011 • GARCIA Laurent PROUD Celine 18/06/2011 • SAINT-BAUZEL Jean-Luc FERNANDEZ Sylvie 18/06/2011 • MAURIN André DESSAUGE Monique 25/06/2011 • MÉTHOU Thibaud LARAN Julie 25/06/2011 • MARTY David BONHORE Marina 25/06/2011 • MARIE Olivier CRÉPIN Alice 25/06/2011 • BOISSE Serge CHAPUIS Françoise 25/06/2011 • CHAN Van-Thul CHENG Sophallin 27/06/2011 • PERES Julien RILUVE Erika 16/07/2011 • ALEXIS Bruno GAUBERT Nadine 16/07/2011

## Décès

GROSJEAN Gérard 08/04/2011 • BUZENAC CAGNASSO Simone 10/04/2011 • CAZES Robert 23/04/2011 • LARRIEU Jean Paul 25/04/2011 • CAZELLES CÉBRIAN Ginette 28/04/2011 • SCOTT FAÏFE Margaret 13/05/2011 • VALVERDE Pascal 24/05/2011 • PÉZET DEVISME Marthe 02/06/2011 • JUNQUA Jean 08/06/2011 • MAJOREL CLAMENS Germaine 09/06/2011 • DERRUAU Yvonne 15/06/2011 • FERRER COTTET Yvette 02/07/2011 • FAYET SMITH CAILLET Arlette 11/07/2011

# Les graisses...

## Comment s'y retrouver ?

Cet été chaque jour les enfants déjeunant au centre de loisirs ont pu choisir entre deux vinaigrettes pour assaisonner leurs crudités, l'une classique, l'autre un peu innovante... Moutardée, aillée, citronnée, à l'échalote, au basilic, à l'huile d'olive, de colza ou de noix !



### Les graisses en questions

#### Quels sont les différents types de graisses ?

Les graisses végétales qui sont le produit du pressage d'un fruit oléagineux (graines de colza, de tournesol, de soja, de sésame, olive, noix...). Les graisses animales qui proviennent de la transformation de produits animaux (beurre, crème...). Ces graisses sont des graisses visibles, mais notre consommation de graisses provient également, pour une grande part, de graisses dites invisibles car contenues dans l'aliment. Ex : la graisse contenue naturellement dans la viande, la graisse ajoutée dans les gâteaux, les viennoiseries, dans les plats préparés...

#### Comment classer les acides gras que nous trouvons dans nos aliments ?

Les graisses saturées : contenues principalement dans les produits animaux, mais également dans l'huile de palme. Cette huile peu chère est utilisée à l'heure actuelle dans de très nombreux produits (gâteaux en tout genre, plats préparés...)

La famille des  $\omega 9$  (acide gras monoinsaturé) : huile d'olive, dans une moindre proportion la graisse de canard.

La famille des  $\omega 6$  (acide gras polyinsaturé) : huile de tournesol, de maïs.

La famille des  $\omega 3^*$  (acide gras polyinsaturé) : huile de noix, de lin, de colza, de cameline, poissons gras (maquereaux, sardines...).

Le poisson le plus gras sera toujours moins gras que la viande la moins grasse.



#### L'équilibre à atteindre ?

Pour obtenir un équilibre quotidien en acides gras, il suffit de diminuer sa consommation de graisses animales visibles (fromages, beurre) et invisibles (viandes grasses, gâteaux industriels, plats préparés...). Cuisiner à l'huile d'olive (sans jamais la faire fumer ! Ce qui est, d'ailleurs, valable quelque soit le type de matière grasse utilisée) et assaisonner quotidiennement avec de l'huile de colza (au moins 2 cuillères à soupe par jour par personne). Ajouter en variant selon les envies : de l'huile de noix, de noisette, de sésame, etc.

#### Quelles huiles choisir ?

Préférez toujours et le plus possible des huiles de première pression à froid et biologiques qui vont vous apporter, entre autres, des acides gras de bonne qualité.

#### Les graisses hydrogénées et trans ?

Eviter au maximum les produits contenant des graisses hydrogénées (pâtisseries et biscuits industriels, les barres de céréales, les pâtes à tartiner, certaines pâtes à tartes et la plupart des margarines).

### Une valeur essentielle : l'équilibre des acides gras !

Aussi curieux que cela puisse paraître, s'il n'y avait qu'une seule chose à modifier dans notre alimentation : ce serait les matières grasses que nous consommons. Ces graisses sont absolument indispensables à notre équilibre alimentaire. Consommées quotidiennement, elles doivent apporter les acides gras essentiels au bon fonctionnement de notre organisme.

Pour atteindre cet objectif il faut les choisir avec attention, favoriser la qualité plutôt que la quantité et savoir les équilibrer. Graisses végétales, graisses animales, graisses visibles ou cachées, elles sont à identifier et à consommer en fonction des besoins de chacun.



\* Les huiles riches en  $\omega 3$  se conservent au réfrigérateur et ne se font pas chauffer.

# Notre "école communale"

## Qui la finance ?

Lorsqu'il est posé à nos concitoyens la question : "selon vous, qui finance les écoles publiques de notre commune?", les réponses les plus fréquentes sont les suivantes : "l'Etat, la Mairie, le Conseil Général, les parents", "les collectivités locales, la Mairie, les impôts", "nous (les impôts)", "les associations de parents d'élèves (coopérative, lotos, kermesses)".

Dans chacune de ces réponses, il y a du vrai. Mais qu'en est-il réellement ?

D'abord, il faut, pour attribuer le financement à qui de droit, savoir que l'école primaire (maternelle et élémentaire) est une compétence partagée entre l'Etat (représenté par l'Inspection Académique) et la Commune. L'Etat et la Commune sont donc les deux principaux financeurs même s'ils ne sont pas les seuls :

- L'Etat, qui a la compétence de l'enseignement, rémunère les enseignants.

- La Commune, tel que le précise l'article L 212-4 du code de l'éducation, a la charge de "la construction, la reconstruction, l'extension, les grosses réparations, l'équipement" des ses écoles publiques. En ce qui concerne leur fonctionnement, elle doit assurer l'entretien des bâtiments, l'acquisition et l'entretien du mobilier scolaire, l'achat des

fournitures à usage non individuel, le chauffage et l'éclairage des classes et la rémunération des personnels de service ( AT-SEM et agents d'entretien). Elle prend également à sa charge une grande partie du matériel et des outils pédagogiques nécessaires à l'enseignement ainsi que le matériel et les coûts de reprographie, téléphonie et informatique.

- Une autre collectivité locale, le Conseil Général, bien qu'elle n'en ait pas l'obligation, aide les communes à construire, entretenir et équiper les écoles.

Il soutient également le dispositif des Réseaux d'Aide Spécialisés aux Enfants en Difficulté (RASED) institué par l'Education Nationale dans le cadre de la lutte contre l'échec scolaire.

- La coopérative scolaire, comme l'indique la circulaire du 31 juillet 2008, "est dotée d'un budget propre destiné à financer principalement des projets éducatifs coopératifs ou des actions de solidarité. Ses ressources proviennent notamment du produit de ses activités (fête d'école, kermesse, spectacle) de dons et subventions".

- La mairie qui entend marquer son attachement à l'école publique s'engage bien au-delà de ces obligations de financement, elle aide aussi :

- l'organisation de la rentrée scolaire en

mettant à disposition des écoles maternelles un renfort d'animateurs pour les premiers jours d'école,

- des activités sportives en mettant à disposition des écoles élémentaires deux éducateurs sportifs et un autre éducateur sportif spécialisé pour les séances piscine,

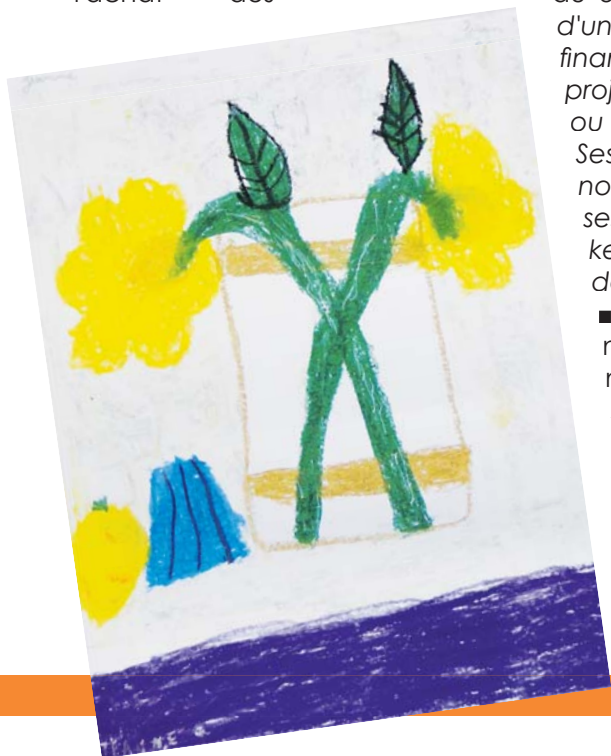
- des activités culturelles en subventionnant les classes transplantées et en rémunérant les animateurs accompagnant ces classes mais également en mettant sur pied une programmation culturelle à destination des écoles,

- l'accès à la bibliothèque pendant le temps scolaire, avec des animateurs et professionnels spécialisés,

- des services publics comme la restauration et l'A.I.C. qui intègre des activités de loisirs,

- un dispositif d'accompagnement scolaire tel le CLAS dont l'objectif est de lutter contre l'échec scolaire.

L'ensemble de ce dispositif mis en place au profit des écoles, et dont la description n'est pas exhaustive, représente plus d'un tiers des coûts de fonctionnement de la commune. Au delà de ses obligations légales, la commune, marque ainsi par ses engagements, une implication forte envers l'école publique.



# Bonne humeur garantie chez les jeunes pré-ados !



Un réel sentiment de vacances a encore flotté cet été sur la structure Animation Jeunes Pré ados.

Activités et sorties variées et délirantes ont été proposées par l'équipe d'animation du service Sport Jeunesse de la ville.

Merci à tous les jeunes pour votre bonne humeur et nous vous donnons rendez vous sur les prochaines vacances d'automne qui seront sur le thème de la MAGIE...



# Un chantier jeunes à vocation sociale

Le Point Information Jeunesse de la Mairie de Grenade a proposé, durant les vacances d'été, un "chantier jeunes" pour un groupe de 8 jeunes domiciliés sur la commune, âgés de 16 ou 17 ans. Ce chantier, qui s'est déroulé du 11 au 20 juillet, a ciblé une action sociale et collective leur permettant de bénéficier d'une bourse de 200 € destinée à les aider pour financer un projet personnel (permis de conduire, formation, loisirs...).

Ils ont ainsi :

- réhabilité et décoré la façade (réalisation d'une fresque) de : "Grenade Solidarité" dont "l'Aide alimentaire" et "Vêt échange", les deux structures du Centre Communal d'Action Sociale,
- organisé une collecte supplémentaire pour "Vêt échange" (réalisation d'une affiche, distribution de flyers...),
- aidé à décharger le camion qui transporte les denrées pour l'aide alimentaire et réalisé un panneau de présentation de "Grenade Solidarité".



Les objectifs de ce chantier jeunes étant de permettre à des jeunes de bénéficier d'une aide pour financer des projets personnels, favoriser l'engagement citoyen des jeunes, ceci dans le cadre d'un contrat, acquérir pour la plupart une première expérience à faire figurer sur le CV, favoriser la responsabilité dans le cadre d'un projet.

Le public visé pour ce chantier a concerné des jeunes de 16 et 17 ans, à la recherche d'un job pour l'été et pour lesquels décrocher un petit boulot reste quasi impossible du fait d'être mineurs.

Ces jeunes ont fait la démarche de venir au PIJ en exprimant leur demande et ont montré toute leur motivation à la proposition de ce chantier. Ils ont su mettre en avant un projet personnel qui leur tenait particulièrement à cœur.

Bravo et merci à Jérémie, Agathe, Théo, Clément, Sarah, Elisa, Yassine et Thomas pour leur investissement et

leur bonne humeur sur ce chantier. Ils ont réalisé deux fresques dignes de professionnels et récolté une quantité de vêtement incroyable pour "Vêt échange".

Merci aussi à Audrey qui les a accompagnés sur cette action et qui nous a, encore une fois, démontré ses qualités artistiques ainsi qu'à tous les services de la Mairie qui ont collaboré de près ou de loin à cette action, en particulier Laurence Muret du CCAS, Mohamed Beghennou et ses agents des Services Techniques mais aussi les services enfance, sport-jeunesse, administratif.

Bonne rentrée à tous les jeunes !!! Et rendez vous à la rentrée pour de nouvelles animations du PIJ.

## À VOS AGENDAS...

Vacances de Toussaint :  
Une information collective sur la formation BAFA !!  
Infos et inscriptions au PIJ,  
2 A Allées Alsace Lorraine  
Tél : 05 62 79 48 56



# La maison de retraite S<sup>t</sup> Jacques ou le plaisir de vivre

Les derniers mois écoulés ont été le théâtre de moments forts illustrant toujours plus, le concept du "plaisir de vivre" à la maison de retraite de Cadours-Grenade.

Outre, les animations au quotidien durant lesquelles les résidents trouvent chemin faisant, une activité à la hauteur de leurs aspirations, les spectacles mensuels à l'occasion desquels, accompagnés de leur famille, ils ont l'opportunité de découvrir les talents de quelques artistes, sont organisés des moments de rencontres intergénérationnelles riches en échange et en émotion pour chaque public concerné. La dernière en date, le mercredi 8 juin, a été colorée d'une note artistique avec la venue des danseuses de l'école de danse de Grenade accompagnées de leur professeur Tania Martin. Les résidents ont ainsi profité d'un spectacle durant lequel ces jeunes filles ont

Le jeudi 16 juin, après avoir goûté aux plaisirs d'un repas au restaurant, les résidents se sont aventurés dans les jardins labyrinthiques du Château de Merville. Si la météo n'était pas au



et d'accompagnement social issue d'un projet élaboré et mis en oeuvre par Mme HOFFMANN, directrice de l'EHPAD, les membres de l'Amicale de la Maison de retraite, association du personnel, toutes fonctions confondues, ont décidé de lancer une action visant à recueillir des fonds en faveur de l'association Handi'Chiens, lieu de formation de DAYA. Ainsi, muées par un véritable élan de solidarité et dans une ambiance "bon enfant", le samedi 21 mai, près de 150 personnes, adultes, enfants mais aussi les résidents de la maison de retraite ont pris part à une marche organisée à cet effet sur les bords du canal de la commune de Castelnaud d'Estretfond. En clôture de cet événement, a eu lieu une remise des prix aux plus jeunes suivie d'un repas proposé et servi dans le Parc ombragé de la ville d'Ondes. Les fonds récoltés à cette occasion permettront, entre autres, à l'association Handi'Chiens de poursuivre l'éducation de nouveaux chiens et voir ainsi ce genre de projet se pérenniser. Gageons que cette initiative favorise de nouvelles actions de solidarité...

rendez-vous, la convivialité qui animait le groupe, a suffi à elle seule à réchauffer l'atmosphère et à faire de cette journée, un moment inoubliable.

### Un élan de solidarité

Le fruit de certaines rencontres contribue souvent à l'élaboration de projets novateurs qui à leur tour viennent étayer des actions de solidarité. Après avoir pu éprouver et constater auprès des résidents et ce, depuis le mois d'octobre dernier, les bienfaits inhérents à la présence et aux interventions de DAYA, chienne d'assistance

pu faire la démonstration de leurs talents sous les yeux d'un public attendri et subjugué. Le rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine. En outre, l'animation ne se décline pas seulement à l'intérieur de l'institution. En effet, un autre événement marquant de ces derniers mois a eu lieu, non loin de l'Ehpad, dans un décor chargé d'histoire où il fait bon se laisser aller à un voyage dans le temps.

### Événement à venir

Jeudi 8 septembre la maison de retraite accueillera sur le site de Grenade, le Cirque de la compagnie Appollo Variety et ce, à l'initiative de l'association Arc en Ciel, association des résidents de la maison de retraite de Cadours-Grenade. Cette dernière a pour but d'améliorer le quotidien des personnes âgées séjournant au sein de l'institution.



# Atelier de français

## Les cours reprennent

Reprise des cours de français le  
jeudi 1<sup>er</sup> septembre 2011 à 14 h 30.

**GRENADE SUR GARONNE**

Atelier de Français  
**TÉMOIGNAGES & LANGAGE**

**Venez nous rejoindre pour :**

- > apprendre le Français
- > échanger en Français
- > comprendre la culture française  
(conversation, lecture et production d'écrits)

**Vous êtes les bienvenus !**

**Mercredis de 9 h 30 à 11 h 30**  
**Jeudis de 14 h 30 à 16 h 30**  
**au CCAS - Rue des Jardins**

Marhaban Bicom    Willkommen    Bienvenidos    Bem-Vindo  
Benvenuti    Welkom    Witamy    Welcome

Contact : F. Prat - 05 61 82 57 66

**Espace Intergénérationnel**

**Dès septembre, des activités :**

- atelier informatique
- atelier équilibre / maintien de l'équilibre
- atelier mémoire
- les nouveautés du code de la route
- lire et faire lire
- grand-parrainage
- les rendez-vous "marche du jeudi"
- jeux et nous

**Un espace temps**  
avec des activités dédiées aux 60 ans et plus, pour partager, échanger, dans une ambiance qui se veut conviviale et dynamique.

**Un lieu**  
à Grenade, rue Paul Bert, dans la cour de l'ancien collège

Contact : F. Prat - 05 61 82 57 66

# Grenade Solidarité

## Du nouveau pour Vêt'échange

Vous pouvez désormais déposer des vêtements en dehors des périodes d'ouverture de VÊT'ÉCHANGE dans le container situé près de l'entrée et identifié par ce visuel.

Vêt'échange se trouve à l'ancienne Laiterie, 11 rue de Belfort à Grenade (dans la ville, suivre le fléchage ateliers municipaux).

Ouvert le lundi de 14 h à 16 h (pour les dons)  
et mardi de 14 h à 16 h.

Vous souhaitez faire un don ? Les vêtements doivent être propres et en bon état : ils seront re-portés et non recyclés !

**BORNE DE RECUPERATION**

Un geste pour l'environnement

✓ **Déposez :**  
Vos textiles, linge de maison, chaussures, maroquineries propres et secs dans des sacs fermés

✗ **Ne déposez pas :**  
Vos oreillers, couettes et matelas

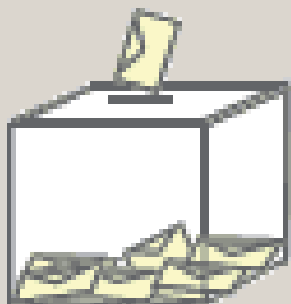
Réemploi et recyclage

**POINT D'APPORT**

[www.soexfrance.fr](http://www.soexfrance.fr)

## En Bref

### Listes électorales



**Pensez à vous inscrire sur les listes électorales avant le 31 décembre 2011, pour voter en 2012.**

Prochaines élections : élections présidentielles (22 avril 2012 et 06 mai 2012) et élections législatives (10 juin 2012 et 17 juin 2012).

Pour être électeur, il faut :

- Etre majeur,
- Etre de nationalité française.

Documents à fournir :

Pièce d'identité et justificatif de domicile de moins de 3 mois.

### Don du sang

Pensez à noter les dates des prochaines collectes de sang qui auront lieu à Grenade :

- Lundi 24 octobre de 14 h à 19 h
- Mardi 25 octobre de 14 h à 19 h

Rendez-vous salle de la cantine à l'ancien collège.

N'hésitez pas à vous connecter sur le [www.dondusang.net](http://www.dondusang.net) pour avoir plus d'informations sur le don du sang, le don de plasma et le don de plaquette.



## Gestion du cimetière

### Attention à vos concessions

Une concession doit être entretenue, faire l'objet de visite ou de dépôt de fleurs.

En cas d'abandon d'une sépulture ou de non renouvellement à terme échu de l'arrêté de concession, le maire peut en effectuer la reprise, en mettant en œuvre une procédure légalement prévue. Cette procédure vise à garantir la sécurité et la salubrité publiques, ainsi que la décence du cimetière.

Cette procédure est mise en œuvre avec une démarche de communication entre la mairie et les concessionnaires ou leurs ayants-droit. Toute collaboration est la bienvenue pour faire évoluer l'information de la collectivité tant sur la concession que sur les défunts qui y sont inhumés.

Chaque emplacement concerné par ladite procédure est :

- inscrit sur une liste affichée à l'entrée du cimetière et consultable en Mairie,
- piqueté d'un panneau d'information permettant aux familles de se faire connaître en mairie pour établir les démarches nécessaires.

C'est seulement au terme d'une durée comprise entre 3 et 4 ans, après une seconde et dernière constatation sur site que les terrains et monuments concernés, portés une nouvelle fois à la connaissance du public, mais qui n'auraient pas fait l'objet de la rénovation nécessaire ou du renouvellement, font retour à la commune.

Si une concession ou une sépulture vous concerne et est inscrite dans cette liste, nous vous conseillons de prendre contact avec la municipalité avant le terme de la procédure.



# Déjections canines...

## Elles vont coûter cher aux maîtres !

Nombreux sont les Grenadains témoins, chaque jour, du comportement de certains propriétaires de chiens qui, par désinvolture ou par incivisme, laissent leurs chiens faire leurs besoins n'importe où, et qui surtout, ne ramassent pas. Trottoirs encombrés de déjections canines, massifs et aires de jeux souillés... C'est le constat quotidien du service Espaces verts de Grenade, chargé du nettoyage et de la propreté de la ville.

Loin d'être anodines, les déjections canines posent en effet de multiples problèmes en matière :

- de propreté publique : dégradation du cadre de vie,
- d'hygiène et de santé publique : prolifération des microbes,
- de sécurité : risque de chute, notamment pour les personnes âgées ou moins valides,
- de finances : coût important endossé par la commune pour assurer la propreté publique,
- d'image de la ville.

Le manque de civisme et de respect d'une minorité de maîtres jette le discrédit sur tous. N'oublions pas que chacun est responsable de son animal et des nuisances qu'il peut causer. Aussi, tout contrevenant s'expose à une amende de 35 € en vertu de l'article R632-1 du code pénal.

La municipalité de Grenade a pris un arrêté municipal réglementant la circulation, la divagation et les déjections des animaux domestiques sur le domaine public (arrêté municipal n°3/2011 du 20 juillet 2011). Cet arrêté municipal portant obligation de ramassage des déjections canines prévoit dans son article 8 que "Les déjections canines sont autorisées uniquement dans les caniveaux et sur le terrain situé en entrée de ville en bas du Quai de Garonne, entre la route d'Ondes et le terrain bâti".

- L'accès aux animaux domestiques ou de compagnie est interdit, même tenus en laisse : sur les espaces verts de la Salle des Fêtes et de la Mairie,
- dans les jardins de l'Église et de l'Office du tourisme,
- sur la piste de roller et le skate parc situés route de la Hille,
- dans les cimetières,
- dans les aires de jeux d'enfants et espaces sportifs.





**A noter !**

Les nouveautés à lire et à écouter, la programmation culturelle, en ligne [www.mairie-grenade.fr](http://www.mairie-grenade.fr) rubrique Au quotidien/ Culture.

# Bib' d'été... et de rentrée !

A partir du 1<sup>er</sup> septembre les horaires d'été prennent fin, et nous vous accueillons à nouveau les mardis de 16 h à 19 h, les mercredis de 14 h 30 à 18 h, les jeudis et vendredis de 16 h à 18 h 30, et les samedis de 10 h à 12 h 30.

## Lire à la fraîche...

Cet été les lecteurs ont pu profiter d'un espace détente, situé à l'extérieur de la bibliothèque, en s'installant sous un parasol pour quelques lectures "à la fraîche".

## Les expositions de nos petits Grenadains

qui ont participé avec leur classe aux ateliers d'écriture mais aussi au voyage lecture "Croquelivre", resteront tout le mois de septembre encore visibles à la bibliothèque !

## Good morning Grenade !

Le service jeunesse et la bibliothèque s'associent chaque année, pour mettre en place une animation à destination des jeunes.

Cette année la bibliothèque s'est transformée en studio de radio ! Nos jeunes sont devenus, le temps d'une semaine, des journalistes radio en herbe !

## L'année scolaire redémarre !

Après les vacances d'été, la bibliothèque reprend ses activités.

Marie-Paule et Christelle accueilleront les classes de tous les groupes scolaires, et présenteront de nouvelles animations !

N'oublions pas aussi l'accueil du Relais d'Assistantes Maternelles, de la crèche intercommunale, du centre pour autistes, de l'espace intergénérationnel, et les visites pour le prêt aux résidents de la maison de retraite Saint-Jacques !



**Mardi 4 octobre à 10 h 30**  
Bibliothèque de Grenade

# Le petit train du jardin

Anne Chaintron

Pour enfants de 0 à 3 ans

Places limitées  
Inscription obligatoire  
à la Bibliothèque Municipale  
Tél. : 05 81 33 02 53



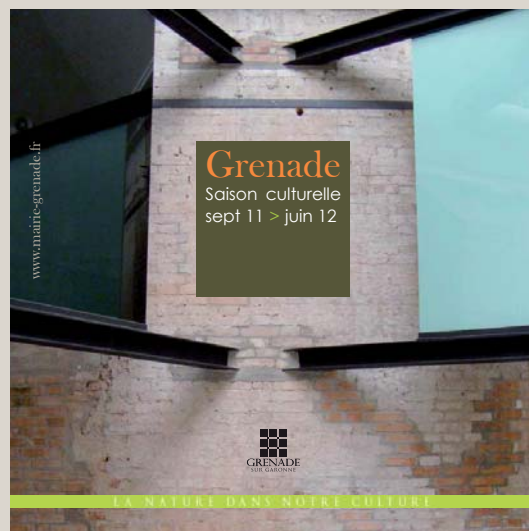
GRENADÉ SUR GARONNE

Service communication Mairie de Grenade

## Point lecture de Saint Caprais

Échange et prêt  
Ouverture le vendredi de 16 h à 18 h  
à la Mairie annexe

En partenariat avec l'association **Emanaye**, la bibliothèque organise une **vente de livres d'occasion le samedi 24 septembre de 10 h à 12 h 30**. Les fonds récoltés seront destinés à l'installation de **bibliothèques dans 3 écoles de la région d'Oussouye en Casamance**.



## Saison culturelle Présentation

Grenade lance sa saison culturelle qui se déroulera de septembre 2011 à juin 2012. Vous êtes invités à venir découvrir le programme à la Bibliothèque Municipale, le mercredi 14 septembre à partir de 16 h, lors d'un goûter pour petits et grands.

Le projet municipal de politique culturelle, intitulé "Le Carré d'Art", s'articulera autour de quatre thématiques : "Histoire et Littérature", "Arts plastiques", "Spectacle vivant", "Architecture".

Au cours de cette saison culturelle, plusieurs projets pédagogiques seront proposés pour privilégier l'éducation artistique dès le plus jeune âge ainsi que la transversalité des disciplines artistiques.

Par exemple, dans le cadre de l'exposition "**Café Erika**", du 1<sup>er</sup> au 29 septembre à l'Office de Tourisme Intercommunal, une médiation culturelle sera mise en place avec le Service Enfance et l'équipe de l'Office de Tourisme, ainsi que des Conseillers Pédagogiques de la circonscription de Grenade.

De même, dans le cadre de l'**exposition de M. Paltrié**, du 19 au 30 octobre, ce dernier proposera aux écoles une exposition de sculptures et tableaux à la Salle des Fêtes.

D'autre part, les associations culturelles locales jouent un rôle essentiel dans le développement culturel de la ville, en proposant des manifestations culturelles variées mais en travaillant également en partenariat avec la Mairie sur différents projets de la saison culturelle.

*Plus de détails sur la plaquette de la saison et sur la page culturelle du site [www.mairie-grenade.fr/au-quotidien/culture](http://www.mairie-grenade.fr/au-quotidien/culture)*



# Avant la rentrée, le nettoyage de l'été !

Nous sommes fin juin. Les vacances d'été sont là, les écoles sont vides d'élèves, mais une certaine agitation se fait sentir. Les équipes d'entretien sont en pleine action... pour préparer la rentrée de septembre ! Eh oui, la rentrée se prépare très tôt, et n'est pas synonyme que de fournitures et cartables... Coup d'oeil sur la rentrée scolaire telle qu'on ne l'imagine pas toujours.

**7865 h** de travail  
sont allouées à l'entretien  
quotidien des écoles

**1920 h** allouées au  
nettoyage durant les va-  
cances scolaires



Dépoussiérer chaque coin, recoin, livre, jeu...



Vider les classes entièrement...

Chaque école municipale élémentaire possède son équipe d'entretien. A La Bastide interviennent : Jossette, Montserrat et Johana et à J.-C. Gouze : Lili, Kelly, Line et Mariline.

Il en est de même pour les écoles maternelles où les ATSEM, Fouzia, Delphine, Marie, Josiane et Valérie, aidées de Magalie à La Bastide et Nathalie, Martine, Valérie, Sylvaine, aidées de Martine à j.-C. Gouze, et Hélène, Virginie aidées de Michèle à St-Caprais ont en charge la mise en propreté des lieux qui accueilleront les plus jeunes élèves de la ville.

Chaque équipe s'est attachée à laver chaque recoin, chaque jeu, chaque meuble, vitre, mur, porte...

Les classes ont été vidées de leur mobilier pour en décaper puis cirer les sols. Il en est de même pour les autres lieux : les couloirs, les bibliothèques, les salles d'arts plastiques, et les sanitaires... Durant cinq jours les écoles ont été nettoyées du sol au plafond !



Machine à lustrer



Passer l'aspirateur

Ce nettoyage sera suivi d'un entretien quotidien tout au long de l'année scolaire. Chaque soir les atsem auront en charge le rangement et le nettoyage de leur classe maternelle, les agents d'entretien remettront en état de propreté les classes des écoles élémentaires et les lieux communs. A chaque période de petite vacance scolaire, une à deux journées seront consacrées à une nouvelle séance de nettoyage de ces locaux.



Avant le passage de la cire

Ainsi 7865 h de travail sont allouées à l'entretien quotidien des écoles et 1920 h à leur nettoyage durant les vacances scolaires.

Mais au delà du temps de travail, c'est par leur savoir faire que ces agents assurent l'hygiène et la propreté des locaux, conscientes de l'impact sur la santé et le bien-être des enfants.

## Année scolaire 2011-2012

Périodes	Zone A	Zone B	Zone C
Rentrée des enseignants (*)	Vendredi 2 septembre 2011	Vendredi 2 septembre 2011	Vendredi 2 septembre 2011
Rentrée scolaire des élèves	Lundi 5 septembre 2011	Lundi 5 septembre 2011	Lundi 5 septembre 2011
Toussaint	Samedi 22 octobre 2011 Jeudi 3 novembre 2011	Samedi 22 octobre 2011 Jeudi 3 novembre 2011	Samedi 22 octobre 2011 Jeudi 3 novembre 2011
Noël	Samedi 17 décembre 2011 Mardi 3 janvier 2012	Samedi 17 décembre 2011 Mardi 3 janvier 2012	Samedi 17 décembre 2011 Mardi 3 janvier 2012
Hiver	Samedi 11 février 2012 Lundi 27 février 2012	Samedi 25 février 2012 Lundi 12 mars 2012	Samedi 18 février 2012 Lundi 5 mars 2012
Printemps	Samedi 7 avril 2012 Lundi 23 avril 2012	Samedi 21 avril 2012 Lundi 7 mai 2012	Samedi 14 avril 2012 Lundi 30 avril 2012
Début des vacances d'été (**)	Jeudi 5 juillet 2012	Jeudi 5 juillet 2012	Jeudi 5 juillet 2012

(\*) Deux demi-journées (ou un horaire équivalent), prises en dehors des heures de cours, seront dégagées, avant les vacances de la Toussaint, afin de permettre de prolonger la réflexion engagée lors de la journée de prérentrée.

(\*\*) Les enseignants appelés à participer aux opérations liées aux examens sont en service jusqu'à la date fixée pour la clôture des examens par la note de service établissant le calendrier de la session.

Le départ en vacances a lieu après la classe, la reprise des cours le matin des jours indiqués.

Lorsque les vacances débutent un samedi, pour les élèves qui n'ont pas cours ce jour-là, le départ a lieu le vendredi après les cours.



# Miss Grenade Pays Tolosan un an de bonheurs !

**Voici bientôt un an que Lucie a été élue première Miss Grenade Pays Tolosan.**

**A l'approche d'une nouvelle élection, et donc de la remise de sa couronne, nous avons souhaité recueillir ses impressions sur cette année.**

## Parlez-nous de vous !

Bonjour je m'appelle Lucie Boils. J'ai 21 ans. Je viens de Leucate, un petit village sur la côte, très touristique, où mon père tient un ranch.

## Comment avez-vous eu l'idée de vous présenter ? Avez-vous déjà participé à des concours ?

Cela m'a toujours intéressé. C'est un rêve d'enfance, car ma tante elle-même avait été Miss de son village... En voyant les affiches, j'ai sauté sur l'occasion à deux jours du jour J ! Puis j'ai été qualifiée d'office pour Miss Toulouse où j'ai été élue 1<sup>ère</sup> dauphine et donc requalifiée d'office pour Miss Midi-Pyrénées Albigeois qui se déroulera le 16 septembre à Lisle sur Tarn.

## Qu'avez-vous pensé du concours ?

C'était très bien organisé ! Bravo.

## Qu'est-ce que cela a changé dans votre vie ?

Cela n'a rien changé, si ce n'est que quelques personnes me reconnaissent maintenant.

## Et qu'est-ce que cela vous a apporté ?

Cela ne m'a apporté que du bonheur !

## Votre meilleur souvenir ?

Tout reste un super souvenir ! Mais mon meilleur, c'est d'avoir fait une photo avec mon papa et sa petite larme, sur le bout de la scène...

## Quelle va être la suite pour vous ?

A la rentrée, je m'installe comme prothésiste ongulaire.

## Quels conseils donneriez-vous à la future Miss ?

D'en profiter un maximum, car un an c'est très court. Et surtout, de ne pas stresser le jour J. Rester naturelle !

## Quel est votre sentiment à l'idée que vous ne serez bientôt plus Miss ?

C'est trop court !

**Merci à Lucie d'avoir répondu à nos questions.**



Camille BAILLET (à droite sur la photo), 1<sup>ère</sup> dauphine de Miss Grenade Pays-Tolosan est devenue le 19 février 2011 Miss Toulouse Reine de la Violette.

Lucie, 1<sup>ère</sup> dauphine de Miss Toulouse Reine de la Violette, et Camille vont concourir le 17 septembre prochain à l'élection de Miss Midi-Pyrénées Albigeois à l'Isle sur Tarn.



# Conseils Municipaux

## Extraits des Compte-rendus

L'intégralité des compte-rendus des délibérations des différents Conseils Municipaux est disponible : [en Mairie](#) et sur le site [www.mairie-grenade.fr](http://www.mairie-grenade.fr)

### Conseil Municipal du 31 mai 2011

#### Contrat d'Accompagnement à l'Emploi - 5 recrutements

Dans le cadre du dispositif mis en place pour favoriser l'emploi des jeunes, le Conseil Municipal, décide de recruter 5 CAE : un agent de facturation et d'accueil, un agent chargé de l'instruction des demandes de passeports biométriques, un jardinier des espaces horticoles et naturels, un agent polyvalent "Maintenance des bâtiments" et un agent polyvalent "Propreté Ville et manifestations". Dans le cadre de ces recrutements, l'aide mensuelle apportée par l'Etat correspond à 546 € par agent recruté.

#### Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS 2011/2012)

Le Conseil Municipal approuve l'opération "C.L.A.S. 2011-2012",

en faveur de l'accompagnement scolaire des enfants d'élémentaire et des collégiens, les objectifs d'un tel projet étant de fournir aux jeunes des méthodes et des approches susceptibles de faciliter l'acquisition des savoirs, d'élargir les centres d'intérêts des enfants et des jeunes et de promouvoir l'apprentissage de la citoyenneté, et enfin de valoriser les acquis afin de renforcer leur autonomie personnelle et leur socialisation.

#### Dispositif "Temps Libre Prévention Jeunes" - Année scolaire 2011-2012

M. DELMAS, Maire Adjoint, propose au Conseil Municipal que la Commune continue de poursuivre ses actions en faveur de la prévention des Jeunes pour l'année 2011-2012 en reconduisant les actions menées en 2010-2011, à sa-

voir le projet " Intergénérationnel" et le projet "Le potager partagé", les objectifs de ce projet étant de favoriser l'intégration sociale des jeunes, leur autonomisation, leur développement personnel, leur socialisation et leur action au sein de la collectivité.

#### Vente du rez-de-chaussée de l'immeuble situé 60, rue Castelbajac

Sur proposition de M. LACOME, Maire Adjoint, le Conseil Municipal, décide du principe de la mise en vente, du rez-de-chaussée de l'immeuble appartenant à la Commune de

Grenade, situé 60, rue Castelbajac, d'une superficie de 40 m<sup>2</sup> environ (le couloir, le 1<sup>er</sup> étage et le jardin restant propriété de la commune de Grenade) et d'organiser cette vente, dans le cadre d'un appel d'offres.

### Conseil Municipal du 12 juillet 2011

#### Rénovation de la salle du cinéma de Grenade : lancement d'une étude de faisabilité et demande de subventions

La commune envisage la modernisation de la salle de cinéma et son passage au numérique. Pour cela, et afin de finaliser les dossiers de demande de subventions auprès du CNC (Centre National du Cinéma et de l'Image Animée) et de la Région Midi-Pyrénées, le Conseil Municipal accepte de lancer un projet d'étude préalable et de désigner un maître d'œuvre. Cette étude de rénovation permettra, dans un premier temps, de déterminer le coût des travaux et la solution qui pourrait être retenue (techniquement et financièrement) concernant le dispositif de projection (tout nu-

mérique ou double projection). En fonction des coûts, des subventions obtenues et de la capacité financière de la commune, la décision de lancer ou de ne pas lancer la phase travaux sera prise dans un deuxième temps.

#### Mise en place d'un chantier jeunes

Sur proposition de M. DELMAS, Maire adjoint, le Conseil Municipal s'est prononcé favorablement à la mise en place d'un chantier jeunes qui s'est déroulé pendant les vacances d'été, au mois de juillet. Ce projet a consisté à la remise en état et à l'embellissement de la façade du bâtiment occupé par "Grenade Solidarité" (aide alimentaire et Vêt Echange) et à organiser une collecte pour Vêt Echange. En

contrepartie, la commune a attribué à chacun des 8 jeunes ayant participé, une bourse de 200 €, destinée à financer un projet personnel (formation, vacances, permis de conduire, etc.).

#### Avis à donner sur le projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale

Le Conseil Municipal décide, à l'unanimité d'émettre un avis défavorable sur le projet de Schéma Départemental de Coopération Intercommunale (SDCI), d'émettre le souhait d'un maintien des structures intercommunales en l'état et de demander une clause de revoyure du SDCI avancée à 2015.

# Expression des groupes politiques représentés au Conseil Municipal de la Ville de Grenade

En application de la loi du 27 février 2002 concernant la démocratie de proximité, le journal municipal réserve une page de libre expression aux groupes politiques. Les textes qui y sont publiés relèvent de la seule responsabilité des groupes signataires.

Depuis de nombreuses années, Grenade a été un chef lieu de canton important et respecté. Avec l'arrivée de la coopération intercommunale, Grenade a été également une ville centre qui a toujours joué un rôle moteur et fédérateur. Jean-Claude Gouze avait parfaitement compris ce rôle majeur de notre ville en termes de développement économique, culturel et de service public, Jean Garros subissant une forte pression politique n'a pu que se résigner à renforcer l'influence de la ville et c'est Jean-Jacques Apine qui a eu la lourde tâche de fédérer autour de lui les villes et villages du canton pour créer la Communauté de Communes de Save et Garonne.

Grenade, forte de ses 8000 habitants, est la ville la plus peuplée du Nord Toulousain, elle partage avec Castelnau d'Estretfonds le qualificatif de "Centralité sectorielle" qui lui confère le devoir de développer en priorité les transports, les services et les commerces pour y accueillir les futurs habitants du secteur nord de l'aire toulousaine en conservant un cadre de vie agréable. Or tout cela ne peut se faire seul, Grenade doit jouer la carte de l'intercommunalité et construire avec ses voisins et partenaires une communauté de communes forte avec des projets et une croissance maîtrisée. Le conseil municipal du mardi 12 juillet revêtait donc une importance majeure pour exprimer le refus du Schéma Départemental de l'Intercommunalité imposé à la hâte par le préfet, projet qui nous semblait mal préparé, établi sans concertation avec les communes concernées et qui ne garantissait en rien la stabilité pour notre ville et pour son intercommunalité.

Il est bien dommage que, dans ces moments forts et importants pour notre avenir, le groupe minoritaire ait brillé par son absence lors de ce conseil municipal du 12 juillet, tout comme il fut absent lors du conseil municipal du 22 février dernier, consacré au Débat d'Orientation Budgétaire, moment fort d'expression démocratique qui permet de préparer l'avenir de la municipalité.

La majorité en a assez de subir les assauts de donneurs de leçons qui n'accomplissent pas leurs propres devoirs, et n'assument pas leurs responsabilités. Depuis trois ans, la majorité qui n'est soumise à aucun a priori politique a tenté de tendre la main au groupe minoritaire. Malheureusement, à chaque fois, c'est face à un mur qu'elle se retrouve confrontée. Cela est fort regrettable car face aux difficultés financières qui sont bien une réalité communale, départementale, nationale et internationale, il serait temps que les bonnes volontés se rassemblent plutôt que de guerroyer pour un pouvoir politique local qui n'a plus de sens aujourd'hui.

Il est temps de penser raisonnablement et rationnellement que c'est dans le rassemblement des grenadains que cette ville continuera à se développer de façon harmonieuse, qu'elle assumera ses responsabilités pour tenir son rang de ville centre de l'intercommunalité et qu'elle pourra dynamiser son territoire dans le respect de chacun d'entre nous.

*Les élus du groupe majoritaire (Liste "Un nouvel Idéal pour Grenade et Saint Caprais")*

## Triste bilan d'inactivité...

Des centaines de chiffres s'accumulent dans les 20 pages du dernier hors série du bulletin municipal du mois de juillet. On y apprend par exemple que 5172 écritures comptables ont été réalisées en 2010 ainsi que 1053 titres de recettes ou encore 4119 mandats émis... Qu'est ce que ces "informations" apportent-elles aux grenadains ? Rien ! Si ce n'est que les services travaillent, ce qui finalement est normal dans toutes les communes...

Par contre, si on reprend le bulletin municipal de juin 2011, on ne trouve qu'une petite dizaine de chiffres dans seulement 4 pages sensées nous présenter le budget de la commune...

Au passage vous noterez la disparition de la promesse de campagne de construction d'une nouvelle école, exit aussi le cours Valmy ; et on vous distille au conditionnel, que les travaux de restauration de la Halle et de réalisation du centre de loisirs devraient débiter bientôt... On ne peut pas faire plus clair...

Les grenadains ne sont plus dupes, s'il y a bien un domaine pour lequel la majorité excelle c'est dans l'art de manipuler les chiffres qui ne veulent rien dire pour masquer une inertie et une réalité peu glorieuses...

*Vos élus minoritaires : J.-M. Vizzini, G. Soulayres, F. Mautor, D. Coll et L. Puysegur Gazeau (Liste "Grenade En Marche")*

## 11 & 12 juin 11<sup>ème</sup> édition du Tournoi international "Pierrot Domène"

Pour cette 11<sup>ème</sup> édition du Tournoi International "Pierrot Domène", plus de 700 enfants ont foulé notre pelouse durant le week-end de Pentecôte, les 11 et 12 juin 2011. 300 d'entre eux furent hébergés dans les familles, plus de 3000 repas distribués (gratuité pour les participants et bénévoles qui étaient plus de 150), autour de Daniel Delin et Patrick Di Benedetto, les co-présidents de l'école de rugby, fatigués mais heureux, qui durant des mois se sont mis en quatre avec une fabuleuse équipe pour l'évènement. Ce tournoi sur deux jours est aussi conçu pour permettre aux gamins de s'épanouir en pratiquant leur passion dans un cadre qui aide à préserver un certain état d'esprit.

D'ailleurs ici il y a un adage qui n'a jamais été autant mis en valeur : "École de Rugby du Grenade Sports, École de la vie où on reste Sport".

Cette année, 10 clubs étaient représentés pour disputer ce challenge : Cleve (Angleterre), Barcelone (Espagne), Andorre, Lectoure, Thouars, Voiron, Villemur, Seilh, L'Isle Jourdain et Grenade.

La tribune, trop petite pour le coup, témoigne de l'engouement d'un public de connaisseurs, de visiteurs et de parents lors des phases finales où, même les plus petits disputent leur finale sur le terrain d'honneur, en y rentrant comme les grands. Les larmes et les rires ne sont jamais trop loin.

Le bouclier qui récompense les clubs aux points a été gagné par le Grenade Sports devant L'Isle Jourdain et Villemur. Celui-ci a été remis aux plus petits par un joueur du Top 14 : David Roumieu toulonnais de l'Aviron Bayonnais formé à Grenade et vainqueur en son temps du tournoi.

Infos sont : [www.ecolederugby-grenade.fr](http://www.ecolederugby-grenade.fr).



Entrée des petits pour la finale sur le terrain d'honneur



David Roumieu et Jean-Paul Delmas remettent le bouclier

## 14 juillet Commémorations

Le 14 juillet, journée de souvenir et de respect, a eu lieu le traditionnel défilé, accompagné de la fanfare de Merville et de la commémoration au Monument aux Morts, suivi du vin d'honneur en salle du Conseil Municipal.

Le bulletin étant en cours d'impression, nous ne pouvons y faire figurer de photographies du 15 août, journée également commémorée, avec un défilé et un dépôt de gerbe aux Monuments aux Morts.



## Tout l'été Petit train de Grenade

Depuis l'ouverture du mois de mai, le public de plus en plus nombreux, se montre toujours fidèle à chaque manifestation du Petit Train de Grenade. Nous avons eu la venue d'étrangers (espagnols, allemands, anglais) ravis de découvrir le monde de la vapeur.



# Rencontres 2011 du Développement Durable

Dans le cadre de son Agenda 21, la Communauté de Communes Save & Garonne (CCSG) a créé les "Rencontres du développement durable" (fiche n° 52 du plan d'actions).

Sous forme de conférences, ateliers, films, visites, dont l'entrée est libre et gratuite, les "Rencontres du développement durable" souhaitent encourager les échanges et favoriser l'implication citoyenne des habitants.

Les premières "Rencontres" ont eu pour thèmes l'eau potable, les abeilles, le compostage...

Voici le programme de la fin de l'année 2011.

## SOIRÉE DÉBAT

Les circuits courts en agriculture

Marchés de plein vent, magasins fermiers, vente à la ferme, AMAP, etc. : quels avantages et inconvénients pour les producteurs et les consommateurs ? Animée par l'association Bleue comme une Orange.

13 septembre, Salle des Fêtes de Launac, à 20 h 30.

## SOIRÉE DÉBAT

Ma maison économe en énergie

Diagnostic, étiquette énergie, nouveaux matériaux, aides financières : comment s'y retrouver lorsqu'on veut faire des économies d'énergie chez soi ?

Animée par l'Espace Info Energie de Toulouse  
15 novembre, Salle du Conseil de Larra, à 20 h 30.

Les prochains sujets abordés, dates et lieux sont annoncés sur le site Internet de la CCSG : [www.cc-saveetgaronne.fr](http://www.cc-saveetgaronne.fr)



## Compostage

Une solution facile et pratique pour réduire le volume de ses poubelles

La fabrication du compost permet de réduire le volume de sa poubelle et de produire, à partir de déchets organiques (épluchures, taille de végétaux...) un amendement organique nécessaire au bon développement des plantes (plantes vertes, fleurs du jardin ou légumes du potager).

Si vous aussi vous souhaitez réduire vos déchets et produire vous-même un compost de qualité naturel et gratuit, la Communauté de Communes Save & Garonne peut vous accompagner dans cette démarche en vous proposant des composteurs aux tarifs de 10 € et 15 €.

Les prochaines remises de composteurs auront lieu les mardis 13 septembre et 11 octobre 2011 à 18 h aux services techniques de la Communauté de Communes.

Pour tout renseignement : Service de gestion des déchets de la Communauté de Communes Save & Garonne au 05 61 82 63 74.

Réservez sans attendre votre composteur sur notre site internet: [www.cc-saveetgaronne.fr](http://www.cc-saveetgaronne.fr)

## Collecte des gros encombrants en porte-à-porte

### Grenade

Le 1<sup>er</sup> mercredi du mois

7 septembre - 5 octobre - 2 novembre et 7 décembre

Sur rendez-vous au 05 61 82 63 74





## Le chemin du Loup ré-ouvert au Burgaud



La Communauté de Communes Save et Garonne a ouvert fin Juin un chemin rural de la Commune du Burgaud, le chemin du Loup.

Sur près de 100 mètres, une équipe de 30 personnes, dont une bonne majorité de l'association Caminarem, a travaillé à défricher cette portion de chemin rural.

Les bénévoles ont vaincu les ronces bien installées sur ce chemin. Cette opération d'ouverture de chemin permettra de randonner sur une boucle de 13 km autour du Burgaud en passant dans la forêt du Burgaud.

Un bon repas a clôturé de façon conviviale cette journée de travail au grand air.



Si vous souhaitez retrouver les chemins de randonnée en Save et Garonne et en connaître l'actualité, venez nous voir à l'Office de Tourisme Save et Garonne à Grenade ou sur [www.tourisme-grenade.fr](http://www.tourisme-grenade.fr)

### Horaires d'ouverture

Du 1<sup>er</sup> mai au 31 octobre : du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30

Le dimanche de 14 h 30 à 18 h 30.

Du 1<sup>er</sup> novembre au 30 avril : du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30

Fermé le dimanche.



Un terroir **authentique**,  
Des **séjours** 2 jours / 1 nuit

## Coffret cadeau...

L'office de Tourisme de Save & Garonne diversifie sa gamme de produits touristiques avec la commercialisation de séjours 2 Jours / 1 Nuit, vendus sous forme de coffrets cadeaux. Ils incluent une nuit en hôtel ou chambre d'hôtes avec dîner et petit-déjeuner, et une ou deux activités de découverte. Six formules différentes permettent à tout un chacun de trouver son bonheur en fonction de son budget et de son envie, pour une escapade à deux ou en famille.

En plus du plaisir d'offrir, le coffret cadeau vous permet de choyer ceux que vous aimez avec un présent unique et original. Un cadeau immatériel certes, mais dont les bienfaits d'un territoire attachant graveront les souvenirs. Un petit plaisir que l'on peut également s'offrir pour s'évader près de chez soi, pour une parenthèse bucolique. Loin de vouloir copier les séjours vendus par de nombreuses marques spécialisées, ces coffrets cadeaux ont l'avantage d'être réalisés en harmonie avec les valeurs de Save & Garonne. La plus-value réside ici dans une sélection de prestataires de qualité, une éthique de l'accueil et l'entière disponibilité des agents de l'Office de Tourisme. Demandez vite la brochure des séjours à l'Office de Tourisme de Save & Garonne au 38 rue Victor Hugo à Grenade, ou au **05 61 82 93 85**.

## Journées Européennes du Patrimoine Samedi 17 et Dimanche 18 septembre

### Programme de Grenade et Saint-Caprais...

Circuit fléché du patrimoine en français et en occitan au départ de l'Office de Tourisme et de la Mairie

> Visite libre de l'Église Notre Dame de l'Assomption

Monument Historique du XIV<sup>ème</sup> siècle  
Samedi de 10 h à 18 h et dimanche de 14 h à 18 h

> Visites guidées Église Notre Dame de l'Assomption

Monument Historique du XIV<sup>ème</sup> siècle  
Samedi à 14 h et dimanche à 15 h et 17 h 30  
(durée 30 mn)

> Orgue Cavaillé-Coll de l'Église de Grenade, présentation de l'instrument et petit concert par l'organiste titulaire Jean-Pierre Baron. Dimanche à 15 h 30 et à 16 h 30

> Visites guidées de la Halle  
Monument Historique du XIV<sup>ème</sup> siècle  
Samedi 15 h et 17 h 30, Dimanche 14 h (durée 30 mn)

> Ancien Couvent des Ursulines  
Monument Historique des XVII<sup>ème</sup> et XIX<sup>ème</sup> siècles  
Exposition Le voyage du patrimoine  
Samedi et dimanche 9 h - 12 h 30, 13 h 30 - 17 h 30

> Petit Train de Grenade – modèles réduits de locomotives et de trains.  
Samedi et dimanche 15 h - 18 h

#### Grenade Saint Caprais

> Circuit fléché du patrimoine en français et en occitan au départ de la Mairie annexe

> Visite commentée du village  
Dimanche 14 h 30





# Le Conseil Général donne aux jeunes toutes les chances de réussir

haute-garonne.fr



Le Conseil Général mène une politique volontariste en matière d'enseignement. Il construit, réhabilite, équipe pour que les collèges fonctionnent au quotidien. Il participe aussi au financement des écoles. En aidant les familles et les associations d'éducation culturelle et sportive, son objectif est de donner à chaque élève toutes les chances de réussir sa vie d'adulte.

## Les missions du Conseil Général

L'Etat doit assurer les missions de l'Education Nationale. Mais le Ministre de l'Education Nationale, Luc Chatel annonce année après année, la suppression de plusieurs milliers de postes d'enseignants sans oublier la restructuration des RASED qui seront mutualisés ! Le Département, quant à lui, continue de financer la construction, les réparations, l'équipement et le fonctionnement des collèges. Tous les collèges neufs et restructurés sont mis en conformité selon les normes d'accessibilité aux personnes handicapées. Le gouvernement ne cesse d'amputer les budgets départementaux. Pourtant cette année encore, le Département de la Haute-Garonne, du fait de la volonté de son président Pierre Izard, poursuit encore et toujours une politique active d'aide aux communes, quand elles engagent des projets de construction ou de remise à niveau de leurs écoles maternelles et primaires et de leurs cantines.

## La gratuité des transports scolaires et de la cantine

Le Conseil Général s'engage sur la gratuité des transports scolaires et la gratuité de la cantine. Pour les familles, la gratuité des transports scolaires représente une économie de 600 € par élève et par an. Dans le canton de Grenade, 39 véhicules circulent chaque jour, soit un coût annuel de 1,8 M €, pour 5 services vers les lycées de Colomiers et d'Ondes,

19 services vers les collèges de Grenade et d'Aussonne et 15 services vers les écoles.

## La lutte contre l'échec scolaire

Depuis une quinzaine d'années, le Conseil Général offre un dictionnaire à tous les élèves entrant en classe de 6<sup>ème</sup>. Pour mener à bien sa politique d'accompagnement à la scolarité, le Département s'appuie sur des associations et sur les communes et contribue à lutter contre l'échec scolaire, notamment en soutenant les fédérations départementales d'éducation populaire en faveur des jeunes les plus en difficulté.

## Culture et sport

Avec l'ADDA, le Département propose des programmes d'éducation artistique destinés à sensibiliser les élèves à la musique et à la danse. Tant les Archives Départementales, que les Centres d'Animation et de Documentation Pédagogique et la Médiathèque Départementale répondent aux besoins de documentation. Le coffret du Grand Louvre et le polar au cinéma et dans la littérature seront exposés à la rentrée à la Bibliothèque Grenade. Et pour encourager les nouveaux talents, il existe la bourse du jeune espoir sportif ! Chaque année, 30 jeunes à fort potentiel sont sélectionnés par les comités départe-



© Conseil Général 31

Remise des dotations sportives pour les jeunes des écoles de sport

mentaux de chaque discipline sportive. Le Conseil Général leur attribue une bourse de 1500 €.

## Sécurité et citoyenneté

Le Conseil Général est à l'initiative de nombreuses actions destinées à sensibiliser les jeunes à la protection de l'environnement et au développement durable par des supports pédagogiques, ainsi qu'à la sécurité routière. Il distribue à tous les collégiens de 5<sup>ème</sup> un code junior (piéton, cycliste et cyclomoteur). Des ateliers thématiques sur la citoyenneté sont organisés, ainsi que des opérations comme "sortir vite" pour sensibiliser les jeunes aux comportements à adopter dans les autocars.

Avec le Conseil Général, pour cette rentrée 2011 et pour vos enfants, **"nous assurons le quotidien et préparons l'avenir"**.

Bonne rentrée à toutes et à tous !

*Avec mes sentiments dévoués,  
Votre Conseillère Générale,  
Véronique VOLTO*



## Compagnie des Gazelles

Nous voilà repartis pour une nouvelle année de rythme et d'énergie.

Nous proposons des Cours et Stages tous publics :

- Cours Enfants / Mercredis, Préau
  - > 16 h 15 - 17 h pour les 4-6 ans.
  - > 17 h - 18 h pour les 7-9 ans.
  - > 18 h - 19 h pour les 11-15 ans.
- Relaxation par le Mouvement
  - Mercredi 19 h - 20 h 30 / Préau
  - Ce travail est particulièrement recommandé pour prévenir, voire améliorer les problèmes de dos, de sciatiques, de lombaires.
- Danse Africaine
  - Mercredi 20 h 30 - 22 h / Préau
- Danse Afro Contemporaine
  - Les Jeudis 20 h 30 - 22 h / Salle Gymnique
  - A la croisée des chemins entre l'Afrique et l'Occident, ce cours repose sur le métissage, et s'articule autour d'un langage personnel à la fois expressif et fluide, emprunt de dynamisme et d'énergie.

**Nouveau : Toussaint - Stage Enfants**  
**Du 31 octobre au 02 novembre**  
**Danses et Percussions Africaines**  
**pour les 6 - 10 ans**

06 72 00 33 63  
 laciendesgazelles@gmail.com  
 www.lacompagniedesgazelles.com

## Gym volontaire

### Des nouveautés à la rentrée

Pour prolonger votre forme estivale, venez dès septembre rejoindre la GV pour bouger, vous entretenir et vous muscler dans la bonne humeur et la simplicité.

La GV est une activité mixte qui s'adresse aux enfants, aux adultes et aux seniors. Nous offrons une palette de cours assurés par 8 animateurs à des horaires variés. Deux cours d'essais gratuits sont offerts aux nouveaux adhérents.

Un nouveau cours pour le public "Adulte" s'ouvrira le mardi de 20 h à 21 h pour alléger celui du lundi soir très fréquenté ces dernières années et ainsi répondre au souhait des adhérents. Un nouveau cours aussi pour le public "Ado" de 12 à 14 ans, le vendredi de 19 h à 20 h. Il sera animé par Carole qui proposera de la "Zumba".

Le samedi 3 septembre, nous serons présents au Forum des associations qui aura lieu à l'anneau de rollers, au pied du parking de quai de Garonne. N'hésitez pas à venir nous rencontrer.

Nous accueillerons toujours les enfants de 5 à 11 ans, soit le mercredi après-midi, soit le vendredi soir.

**Les cours reprendront la semaine du 12 septembre pour tous.** Pour consulter nos horaires et nos tarifs rendez-vous sur notre site [gvgrenade.canalblog.fr](http://gvgrenade.canalblog.fr).

Nous vous remercions d'être venus nombreux à notre Assemblée Générale et nous félicitons les enfants pour le beau spectacle du mois de juin ainsi que leurs animatrices Carole et Julie.

Après de bonnes vacances nous vous attendons donc nombreux à la rentrée.



[gvgrenade.canalblog.com](http://gvgrenade.canalblog.com)

Contacts	Téléphone	Email
Annick Girardot	06 09 36 02 84	Annick_girardot@yahoo.fr
Sylvie Loras	05 61 82 97 74	Sylvie.loras@orange.fr
Gilda Mathieu	05 61 82 55 88	gilda.mathieu@libertysurf.fr
Cathy Guitard	05 61 82 77 10	cathou.fred@free.fr

# Attitudes

## finit la saison en beauté

**21 et 22 mai : Les Galas** avec tous les élèves de l'école de danse en deux parties : "un dimanche au bord de l'eau" pour les éveils de 4 ans et jusqu'aux plus grandes 10 ans, la deuxième partie pour les ados et adultes plus confirmés, enfin le final qui ne regroupait pas moins d'une centaine d'élève pour un "waka waka" endiablé. Un grand moment de plaisir pour les danseurs ainsi que pour les spectateurs venus nombreux.

**8 mai : Attitudes à la Maison de retraite St Jacques.** Nos jeunes danseuses y ont présenté "un dimanche au bord de l'eau", riche moment d'échange intergénérationnel ! A renouveler comme chaque année.

**Concours National de la FFD à Montluçon,** nos élèves participent à trois jours de danse : petit rappel du palmarés de

la saison "Les Lavandières" : 2<sup>ème</sup> prix catégorie enfant au concours CND midi pyrénées "Commotion" 1<sup>er</sup> prix, CND midi-pyrénées "AVANT- C ensemble" 1<sup>er</sup> prix à l'unanimité CND midi-pyrénées et pour clôturer la saison :

un prix au niveau national à Montluçon : "un prix pour l'originalité de la création" a été attribué au ballet "à l'attaque" lors du concours national de la FFD et ce, à l'issue de trois jours de Danse passion, stage de-danse cubaine (salsa, tcha-tcha), de danse Auvergnate, une table ronde avec d'autres danseuses et un membre du jury. Merci à nos danseuses, Audrey, Amandine, Axelle, Camille, Léa, Julie, Marine et Blanche pour leur prestation et à Tania pour sa "création".

**Rentrée :** nous serons présents sur le forum des associations qui aura lieu le samedi 3 septembre sur la piste de roller.

Pour nous contacter :  
**Tania Martin 06 10 87 51 04**  
**martin.tania@hotmail.fr**



## Club Ambiance

Les bénévoles du "Club Ambiance" rappellent aux aînés, qu'après un repos ou des vacances bien méritées, ils seront accueillis de nouveau à la salle du Préau le **jeudi 8 septembre à 14 heures 30**, date de reprise du loto et de la belote. N'ayant pas de local pour assurer une permanence, ils peuvent s'adresser au **05 61 82 39 04** ou au **05 61 82 88 86**.

## Détente Absolue

Reprise des séances de sophrologie le **mercredi 14 septembre 2011, salle 5 bis de l'ancien collège**.

Horaires : 19 h 15 - 20 h 15

**Contact inscriptions : Martine Zocca au 06 17 80 58 16.**

La sophrologie est une méthode qui en utilisant la respiration, la visualisation, la relaxation, a pour effet de diminuer le niveau de stress, d'augmenter en même temps votre énergie. Elle permet d'aborder les changements de la vie avec plus de facilité, elle induit un état d'esprit plus positif et de sensations corporelles de détente.

## Rappel

Si vous êtes une association grenadaine, vous pouvez communiquer sur le bulletin en contactant le service communication au **05 61 37 66 08** ou par mail communication@mairie-grenade.fr

# Forum Emploi Formation 2011

## L'évènement Emploi de la rentrée



Organisé par le Comité de Bassin d'Emploi du Nord Toulousain, le Forum Emploi Formation 2011 aura lieu le 20 septembre de 9 h à 17 h à la Salle des Fêtes de Grenade. L'entrée est libre.

L'objectif de cette rencontre est de rapprocher de la population locale et réunir sur un même lieu les guichets publics et privés agissant dans le domaine de l'emploi et de la formation professionnelle pour faciliter les démarches.

La manifestation s'adresse à tout public : demandeurs d'emploi, chefs d'entreprise, élus locaux, salariés, étudiants...

Au programme : offres d'emploi & recrutement sur place ; conseils pour préparer sa candidature ; aide aux démarches ; création et reprise d'entreprise ; formation professionnelle ;

Validation des Acquis de l'Expérience (VAE) ; zoom sur les métiers porteurs du territoire ; informations.

**Deux conférences (informations et inscriptions auprès du CBE) :**

**EMPLOIRAMA** : Présentation de la situation économique de notre zone d'activité - Animation par Pôle Emploi Blagnac

**La Formation, Mode d'Emploi**

Animation : Bureau territorial de la Région Midi-Pyrénées.

Une soixantaine de stands : administrations, entreprises locales, chambres consulaires, écoles et organismes de formation.

Pour toute information complémentaire, le CBE se tient à votre disposition :

Espace des platanes - 10 A Allées Alsace Lorraine

Tél. : 05 62 79 17 39 - [cbe.nordtoul@wanadoo.fr](mailto:cbe.nordtoul@wanadoo.fr) ...



## Vous cherchez du travail ? Vous proposez du travail ? N'hésitez plus, contactez-nous

### AISIP EN CHIFFRES :

L'Assemblée Générale de l'association a eu lieu en avril dernier :

- 90 % de nos salariés et 94 % de nos clients sont domiciliés sur Grenade
- 13 de nos 30 salariés sont sortis avec une solution positive : 1 CDI et 8 CDD
- 4 salariées ont bénéficié d'une formation aux techniques professionnelles d'aide à domicile

2010 : 30 salariés, 70 personnes accueillies, 97 clients, 7000 heures de travail distribuées.

Depuis le 20 juin, Emilie Alonzo, conseillère en insertion, est arrivée pour renforcer l'équipe.

Ses missions :

- assurer des permanences le mardi matin à la mairie de Cadours et le jeudi matin (à partir de septembre) à Merville,
- accueillir et accompagner les demandeurs d'emploi tout au long de leur parcours d'insertion,
- développer l'activité économique, prospection commerciale.

Espace des Platanes - 10 A allées Alsace-Lorraine à Grenade

Tél. 05 61 82 93 89 - Fax 05 61 82 75 56 - [aikip.grenade@orange.fr](mailto:aikip.grenade@orange.fr)

# L'ADMR

## L'Association du Service à Domicile

L'ADMR apporte toute l'aide nécessaire pour permettre aux personnes âgées dépendantes ou handicapées de vivre mieux chez elles avec un accompagnement adapté. En privilégiant l'autonomie de la personne, les intervenantes apportent une assistance pour les actes essentiels de la vie.

L'intervenante a un rôle d'écoute et une fonction relationnelle qui sont essentiels pour un accompagnement individualisé.

Les Services de Soins Infirmiers à Domicile (SSIAD), interviennent sur prescription médicale auprès des personnes âgées malades ou dépendantes qui nécessitent une aide spécifique pour accomplir les actes essentiels de la vie, des soins infirmiers et d'hygiène.

Ils accompagnent les fins de vie, permettent d'éviter ou d'écourter une hospitalisation, aident des enfants qui ont des parents âgés à charge, préviennent et retardent la dégradation de l'état de santé des personnes et les aident à garder leur

autonomie.

Des tournées peuvent être effectuées les samedis, dimanches et jours fériés.

L'ADMR peut intervenir aussi auprès des personnes pendant quelques heures par semaine pour aider à garder une maison accueillante.



Afin d'améliorer la qualité du service rendu par l'ADMR, la formation des agents reste une priorité. De même la présence d'une psychologue au sein de l'équipe apporte une aide aux aidants professionnels ou familiaux dans des situations difficiles, une aide aux bénéficiaires par l'écoute et le soutien psychologique, le respect de la bientraitance.

A noter que près de 88 % de notre activité est issue du financement du Conseil Général de la Haute Garonne. De plus, les caisses de retraite, les mutuelles, peuvent prendre en charge les prestations.

Certaines aussi sont déductibles des impôts ( 50%) ou donnent droit à un crédit d'impôt.

**ADMR de GRENADE**

**43 rue de la Jouclane - 31330 Grenade - 05 61 82 81 12  
un sourire au quotidien**

## Lo luquet occitan

*"Les langues régionales appartiennent au patrimoine de la France"\**



Comprendre l'origine du nom de nos lieu-dits, de nos villages...

Des noms de famille aussi...

Comprendre que la région où nous vivons, a une vraie histoire...

Comprendre que la langue de nos grand-pères et arrière grand-pères, n'est pas uniquement un patois dont on se moque...

Lo Luquet occitan permet les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudis du mois d'apprendre à mieux connaître cette

langue, la parler, apprécier sa richesse, faire connaissance avec les auteurs d'un territoire couvrant plus de la moitié de la France.

Durant l'année 2011/2012, Lo Luquet organisera une veillée (novembre), un concert (printemps), une visite commentée en occitan (et en français au cas de difficulté) d'un lieu riche en histoire...

et envisage aussi un travail auprès des plus jeunes en partenariat avec le foyer rural.

[loluquet.grenade@aliceadsl.fr](mailto:loluquet.grenade@aliceadsl.fr)

\*Article 75-1 de la Constitution du 4 octobre 1958

# Jardins et arômes au naturel

## Atelier d'initiation au Jardinage Ecologique

6 séances pour apprendre à cultiver son jardin-potager de façon naturelle  
Approche théorique et pratique

Animé par Brigitte SCHWAL, Docteur en Biologie végétale  
en partenariat avec le Lycée d'Enseignement agricole d'Ondes

### SEANCE 1

28 août

#### Conception du potager

Ecologie du sol et de la plante  
Choix du terrain  
Organisation du jardin et du potager

### SEANCE 2

11 septembre

#### Création du potager et fertilisation

Création de planches de culture  
Couverture de sol  
Recyclage de la matière organique

### SEANCE 3

2 octobre

#### Traitements naturels

Extraits végétaux  
Faune auxiliaire  
Désherbage  
Astuces

### SEANCE 4

16 octobre

#### Biodiversité au jardin-potager

Semences  
Associations de culture  
Herbes sauvages

### SEANCE 5

6 novembre

#### Cultures au potager 1

Rotations  
Gestion écologique de l'eau  
Les techniques culturales

### SEANCE 6

20 novembre

#### Cultures au potager 2

Les types de culture  
Calendrier de culture  
Les fleurs et herbes sauvages comestibles  
Les aromates

Inscription obligatoire  
Matériel fourni  
Tarif 1 séance : 20€  
Tarif 6 séances : 108€

Le dimanche matin, de 9H30 à 12H30  
Lycée Agricole d'ONDES (31) (à 25 km de Toulouse)



Renseignements et inscription  
Jardins et Arômes au Naturel  
06 87 63 21 90  
contact@jardinsnaturels.com  
www.jardinsnaturels.com

# Foyer rural La rentrée

L'Animation **Couleur** locale passe par votre Foyer Rural!

**FOYER RURAL DE GRENADE**

## La rentrée au Foyer Rural...

Programmation 1<sup>er</sup> trimestre :

24/09/2011 : théâtre "comme ils disent" par les AJT  
22/23 octobre : Festival théâtre jeune public  
29/10 : spectacle "Dr Troll" en partenariat avec le service culturel de la mairie  
2/11 : spectacle enfants  
19/11 : spectacle "le bol Ikéa", en partenariat avec le service culturel de la mairie  
9/12 : théâtre  
18/12 : spectacle enfants

Et dès le 12 septembre reprise des cours :  
Théâtre, Danse Classique, Danse Orientale, Baby Gym, Informatique,  
Atelier Nature, Peinture, Dessin, Poterie, Naturopathie, Yoga.....

Et les nouvelles activités :  
Hello English !,  
Sévilanes,  
Claquettes,  
Art Design,  
et Shiatsu

Foyer Rural de Grenade  
26 A rue Victor Hugo  
31330 Grenade  
Tel. 05 61 82 69 65  
foyer.rural.grenade@frse.fr  
http://foyer.rural.grenade.over-blog.com

Renseignements et Inscriptions  
au bureau du mardi au vendredi,  
de 14h30 à 18h30



Renseignements et Inscriptions  
au bureau du mardi au vendredi,  
de 14h30 à 18h30



Grenade  
**Foyer  
rural**



www.multimusique.net

# Quilles de Huit

## L'outsider crée la surprise !

L'équipe du Sport Quilles Save et Garonne (Jean-Jacques FRAYSSIGNES, Serge SENAC, Gregory ROUSSEL et Jean-Marie BOUISSOU) crée la surprise en remportant, lors de sa première participation, le challenge SEGALA GARONNE 2011.

En effet, c'est le 2 juin 2011 à Grenade à l'hippodrome Marianne que le SQSG s'est imposé lors de la dernière manche avec un total de 2337 quilles abattues. Dans le championnat TARN GARONNE, en doublette, Jean-Jacques FRAYSSIGNES et Serge SENAC remportent la 1<sup>ère</sup> place dans la catégorie ESSOR, tandis qu'en individuel, Sylvie DALBIN remporte le championnat TARN GARONNE dans la catégorie féminine. Les jeunes de l'école de quilles du SQSG ont joué les finales des écoles de quilles le 18 juin dans le superbe quillodrome couvert de 25 jeux de Campuac (12). Une journée qui a réuni pas moins de 500 enfants de toutes les écoles de quilles. Les résultats sont encourageants pour le SQSG ; Marion FAURE termine 11<sup>ème</sup> sur 86 poussines avec 69 quilles abattues et Clémentine CHAILLAT termine 72<sup>ème</sup>. Axel VIDAL termine 96<sup>ème</sup> et Valentin OUMEHDI termine 79<sup>ème</sup> sur 148 benjamins. Félicitations à nos futur(e)s champion(ne)s !!



L'école de quilles du SQSG est maintenant en place et dispose de trois instructeurs fédéraux. Nous accueillons les enfants à partir 8 ans. La saison sportive se déroule d'avril à fin juin (entraînements les jeudis soirs de 18 h à 19 h 30 et hors saison les samedis matins tous les 15 jours. Rendez-vous le 3 septembre pour le forum des associations à Grenade.



## Multimusique

### Déjà la rentrée des A2M !

A2M, L'école de musiques actuelles, est un véritable lieu de vie où plus de 400 personnes se croisent chaque semaine.

Les locaux sont équipés pour répondre aux besoins techniques de chaque musicien : 8 salles de cours, 2 salles de répétition, 1 studio d'enregistrement, 1 pôle ressources culturelles, 1 accès internet.

Trois nouvelles activités ont vu le jour l'an dernier : saxophone, violon, et M.A.O. (musique assistée par ordinateur).

Des cours de trompette seront proposés dès la rentrée pour tous les amoureux des sons cuivrés !

**Une journée Portes Ouvertes est organisée le samedi 3 septembre 2011 de 10 h à 15 h pour les nouveaux adhérents : visite de l'école et rencontre avec les intervenants.**

Inscription possible toute l'année aux cours proposés : basse, batterie, chant, guitare acoustique et électrique, piano, M.A.O., éveil musical (enfants de 4 à 7 ans), batucada, saxophone, trompette, violon, formation musicale (harmonie, rythme).

# On y danse

## Nouvelle association Grenadaine

Une nouvelle association de danses est née à Grenade avec pour objet de promouvoir la Danse en général et les Danses de salon en particulier et ce, sous l'appellation "ON Y DANSE".



La danse de salon existait déjà sur Grenade depuis trois ans et fût créée au Foyer Rural sous la présidence d'André Gonceau. Cette activité regroupait cette année encore une quarantaine d'adhérents. Ne partageant plus tout à fait les mêmes objectifs que le Foyer Rural, ces adhérents ont décidé de créer leur propre association lors d'une assemblée constitutive le 24 juin 2011 et ont procédé à l'élection des membres du bureau. La constitution du bureau est donc la suivante et tous ses membres ont été élus à l'unanimité.

Président : Maurice LE BELLER

Secrétaire : Claude NADALIN

Trésorière : Marie-Hélène ABELLA

Trésorière adjointe et Animatrice : Sylvette VIVIES

Les statuts ont été déposés en Préfecture avec récépissé de déclaration en date du 12 juillet 2011.

La promotion de la danse se fera principalement à travers :

- des cours,
- des soirées,
- des stages.

Puis dans un second temps, également par un site internet qui est en cours de création.

**Les cours** seront toujours assurés par Frédéric Cassard, professeur de danse dont la compétence est reconnue de tous. Ils se dérouleront le vendredi soir, sous la forme de deux cours s'adressant aux "débutants" et aux "intermédiaires".

- aux "intermédiaires" de 18 h 45 à 19 h 45,
- aux "débutants" de 19 h 55 à 20 h 55.

**Les soirées** se dérouleront en principe le 2<sup>ème</sup> samedi de chaque mois à partir de 21 h 30 jusqu'à

0 h 30. Elles sont ouvertes à tous et servent à s'entraîner, à s'entraider et surtout à prendre du plaisir à danser.

**Les stages** dureront deux heures avec deux niveaux débutants et intermédiaires.

Cinq stages sont prévus en octobre, novembre, janvier, mars et mai. Ils se dérouleront le samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h et seront animés par Frédéric Cassard. Des stages enfants et ados de 8 à 15 ans seront proposés et en fonction du nombre de demandes, un cours pourra être mis en place.

Notre association « ON Y DANSE » a défini avec l'association "Société hippique" une convention de partenariat permettant à la danse de salon de pouvoir se pratiquer "dans la salle du restaurant de l'hippodrome".

Nous remercions d'ailleurs Jean-Louis Valadie et son comité de nous avoir permis cette possibilité. Tous les renseignements complémentaires sur la pratique des activités, dates, tarifs, vous seront donnés le 3 septembre, journée des associations.

Notre objectif est de vous faire partager notre plaisir de la danse, en vous proposant des cours de qualité, des soirées conviviales et ce, pour un coût modique.

En espérant vous voir ou revoir en septembre prochain !

Association de DANSES de SALON  
31330 Grenade

Tél. : 06 88 43 00 06 / 06 62 35 85 43  
[onydansegrenade@orange.fr](mailto:onydansegrenade@orange.fr)





## Septembre

**Dimanche 4 septembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Vert**  
 Avenue Latécoère - CORNEBARRIEU  
 05 61 85 24 08

**Dimanche 11 septembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Bernon-Ferrer**  
 23, avenue Gambetta - GRENADE  
 05 61 82 61 23

**Dimanche 18 septembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Combes**  
 11, rue Emile Pouvillon - MERVILLE  
 05 61 85 00 52

**Dimanche 25 septembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Le Mortier de Jade**  
 49, av. République - BEAUZELLE  
 05 61 59 72 60

## Octobre

**Dimanche 2 octobre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Darnes**  
 139 bis, rte de Seilh - AUSSONNE  
 05 61 85 10 03

**Dimanche 9 octobre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie de la Save**  
 1, route de Lévignac - MONTAIGUT  
 05 61 59 68 46

**Dimanche 16 octobre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Grand Selve**  
 52, rue République - GRENADE  
 05 61 82 61 24

**Dimanche 23 octobre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Lopez**  
 2, chemin Roye - SEILH  
 05 62 21 06 46

**Dimanche 30 octobre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Médori-Prévitali**  
 C. Cial Moulin à vent - MONDONVILLE  
 05 61 85 31 80

## Dentistes de garde

*A l'heure à laquelle nous imprimons, la liste des dentistes de garde ne nous a pas été communiquée. Chaque vendredi soir, les coordonnées du praticien de garde pour le week-end sont diffusées sur le répondeur du Conseil de l'Ordre des Dentistes de Hte-Garonne au 05 61 54 80 80. Nous vous invitons à composer ce numéro en cas d'urgence. Merci de votre compréhension.*

## Novembre

**Mardi 1<sup>er</sup> novembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Peyre**  
 La grande Barthe - CORNEBARRIEU  
 05 61 85 21 28

**Dimanche 6 novembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Sarthe**  
 306, av. République - AUSSONNE  
 05 61 85 00 12

**Vendredi 11 novembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Grand Sud**  
 Route de Toulouse - GRENADE  
 05 61 21 72 30

**Dimanche 13 novembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Vert**  
 Avenue Latécoère - CORNEBARRIEU  
 05 61 85 24 08

**Dimanche 20 novembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Bernon-Ferrer**  
 23, avenue Gambetta - GRENADE  
 05 61 82 61 23

**Dimanche 27 novembre, 9 h à 20 h**  
**Pharmacie Combes**  
 11, rue Emile Pouvillon - MERVILLE  
 05 61 85 00 52

## En cas d'urgence

### SAMU 15

- Détresses vitales
- Urgences médicales, traumatiques et toxicologiques

### POLICE GENDARMERIE 17

- Accidents de la route
- Troubles de l'ordre public
- Atteintes aux personnes et aux biens

### POMPIERS 18

- Incendie
- Accidents
- Personnes ou biens en péril

### N° EUROPÉEN D'URGENCE 112

- Destiné aux voyageurs étrangers qui ne connaissent pas les n° d'urgence

### ALLO SERVICE PUBLIC 39 39

- Renseignements administratifs

### ÉLU DE PERMANENCE

**06 18 08 38 56**

# Grenade, en route pour la télé tout numérique !

Plus que quelques semaines avant le passage à la télé tout numérique : êtes-vous prêt ?

Avant le 8 novembre tous les foyers de la région Midi-Pyrénées devront avoir adapté leur installation TV si ce n'est déjà fait ! A cette date, la diffusion du signal analogique s'arrêtera : les foyers qui ne sont pas équipés d'un mode de réception numérique se retrouveront devant un écran noir !

Si la grande majorité des habitants de Midi Pyrénées captent déjà la télé numérique, parfois même sans le savoir, certains téléspectateurs reçoivent toujours la télévision analogique. Ces téléspectateurs peuvent voir défiler sur leur poste TV non équipé des bandeaux d'information portant la mention : "Equipez-vous impérativement pour le passage à la télé tout numérique avant le 8 novembre 2011. Infos au 0970 818 818\* ou [www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr)".

Cela signifie qu'ils doivent impérativement adapter leur installation pour recevoir la télé numérique.

Pour cela, le choix ne manque pas : par l'antenne râteau avec un adaptateur TNT relié à un téléviseur classique ou à une télévision "TNT intégrée" ; par le satellite (deux offres sans abonnement existent : TENTSAT et FRANSAT) ; et, si le foyer



est relié à ces réseaux, par le câble, l'ADSL ou la fibre optique. Une grande variété de choix existe selon les besoins de chacun !

Pour Eric Forens, délégué régional de France Télé Numérique, l'organisme public en charge de la campagne d'information : "Le message est simple : renseignez-vous avant d'agir".

France Télé Numérique recommande de s'adresser en priorité aux professionnels agréés, antennistes et reven-

deurs, signataires de la charte "tous au numérique".

Un centre d'appel (0970 818 818\*) et un site internet ([www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr)) sont également disponibles. On y trouve toutes les informations nécessaires sur les équipements, les aides et les points d'information près de notre commune.

\* 0 970 818 818 : numéro non surtaxé, prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8 h à 21 h\*

# 0 970 818 818

(prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8h à 21h)

## [www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr)



## Votre ville passe au tout numérique



Pour tout savoir sur les branchements, la recherche des chaînes les aides financières ou toute autre question sur le passage à la télé tout numérique, venez nous voir !\*



**Le samedi 8 octobre 2011**  
**Allées Alsace Lorraine**  
**à Grenade**  
**de 8 h à 15 h**



**Pour tout savoir :**  
**0970 818 818**  
(prix d'un appel local, du lundi au samedi de 8h à 21)  
**Ou :**  
**[www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr)**



\* *Information publique et non commerciale*



Prochain bulletin municipal en décembre 2011.

Service communication 05 61 37 66 08 / communication@mairie-grenade.fr

## > Septembre

### 3 septembre

Forum des associations  
9 h à 12 h 30

Piste de roller (anneau de la Hille)

### 4 septembre

Rando VTT

28 km - 48km - 70km (départ 8 h ou 9 h 30)

Pour les enfants, Pitchou'nade (départ 9 h)

Les pignons voyageurs

### 17 septembre

Petit train de Grenade

Toute la journée au Rond de Save

### 18 septembre

Petit train de Grenade

Toute la journée au Rond de Save

### 20 septembre

Forum emploi formation

Salle des fêtes

Comité de Bassin d'Emploi

### Du 1<sup>er</sup> au 29 septembre

Exposition Café Érika de Franck Scurti

Espace Halle et Arts

Office de Tourisme Intercommunal

Informations sur la plaquette

saison culturelle

### 23 et 24 septembre

L'Ange de Toulouse, Carlos Gardel

21 h au Cinéma

Informations sur la plaquette

saison culturelle

### 24 septembre

Comme ils disent, Théâtre

Foyer Rural

## > Octobre

### 22 et 23 octobre

Festival Théâtre jeune public

Foyer Rural

### 24 et 25 octobre

Don du sang

14 h à 19 h

Salle de la cantine - Ancien collège

### Du 19<sup>er</sup> au 30 octobre

Exposition M. Paltrié

Salle des Fêtes

Informations sur la plaquette

saison culturelle

### 29 octobre

Dr Troll et Télépat

21 h au Foyer Rural

Informations sur la plaquette

saison culturelle

## > Novembre

### 2 novembre

Spectacle enfants

Foyer Rural

### 5 novembre

10 ans du Festival Grenad'In

21 h - Salle des Fêtes

Multimusique

### 19 novembre

Le bol Ikéa et autres histoires

21 h au Foyer Rural

Informations sur la plaquette

saison culturelle

Toute l'actualité de Grenade  
dans l'agenda en ligne,  
[www.mairie-grenade.fr](http://www.mairie-grenade.fr)



## ÉVÈNEMENT MULTIMUSIQUE

Festival Grenad'n > 10 ans déjà !

5 novembre 2011

Salle des Fêtes

Déjà plus de 20 000 personnes se sont réunies pour ce festival...

Cet événement incontournable du grand nord toulousain, propose encore une fois une programmation éclectique et festive.

A l'affiche des 10 ans du festival Grenad'in :

- Massilia Sound System (Marseille)  
Reggae rock occitan
- TRUE LIVE (Australie) Hip/hop/soul, jazz, Classique
- Les Grandes Bouches (Toulouse)  
Chanson citoyenne
- Jun & the Paradox Mind (Montauban)  
"Gagnant du tremplin Grenad'in" - Pop / rock

[www.multimusique.net](http://www.multimusique.net)